

## DISPOSICIONES GENERALES

REAL DECRETO 1981/1978, de 15 de julio, sobre transferencias de competencias de la Administración del Estado al Consejo General del País Vasco en materia de agricultura, industria, comercio y urbanismo.

El Real Decreto - Ley uno - mil novecientos setenta y ocho, de cuatro de enero, por el que se estableció el régimen preautonómico para el País Vasco, prevé la transferencia de funciones y servicios de la Administración del Estado al Consejo General del País Vasco. Por su parte, el Real Decreto uno - mil novecientos setenta y ocho, aprobado en la misma fecha en desarrollo de aquél, determina el procedimiento a que han de ajustarse las transferencias, creando una Comisión Mixta que elaborará previamente las propuestas oportunas.

La citada Comisión Mixta, tras su reunión en Pleno del día tres de julio de mil novecientos setenta y ocho, ha elevado al Gobierno un primer amplio catálogo de materias transferibles, relacionadas con las competencias actuales de diversos órganos de la Administración Central.

La complejidad técnica que presenta la articulación de tales transferencias aconseja su realización en diversas fases, a la primera de las cuales responde el presente Real Decreto, cuyo contenido se refiere a alguna de las materias de los Ministerios de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas y Urbanismo, consideradas transferibles en el catálogo antes citado.

En su virtud, haciendo uso de la autorización contenida en los artículos séptimo, d), y décimo del Real Decreto - ley uno - mil novecientos setenta y ocho, de cuatro de enero, a propuesta del Ministro de la Presidencia y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día quince de julio de mil novecientos setenta y ocho,

## DISPONGO :

## CAPITULO PRIMERO

Competencias de la Administración del Estado que se transfieren al Consejo General del País Vasco

## SECCION PRIMERA. AGRICULTURA

Artículo primero. *Extensión Agraria*.—Se transfieren al Consejo General del País Vasco las competencias que, atribuidas al Servicio de Extensión Agraria por el Decreto ochocientos treinta y siete - mil novecientos setenta y dos, de veintitrés de marzo, y sus disposiciones complementarias, vengán siendo ejercitadas por éste dentro del territorio del Consejo General.

Artículo segundo.—A los efectos del artículo anterior, habrán de tenerse en cuenta las particularidades y excepciones siguientes:

a) En relación con el funcionamiento de los Centros de Formación Profesional Agraria, afectados por la transferencia, el Ministro de Educación y Ciencia y el de Agricultura conservarán las competencias que les atribuye la legislación vigente, al objeto de mantener la homologación de programas y titulaciones.

b) El Consejo General asumirá como propios, en lo que afecte a su territorio, los programas que, elaborados por el Ministerio de Agricultura y considerados de interés nacional, fuesen encomendados al Servicio de Extensión Agraria.

c) El Consejo General tendrá a su cargo la preparación y edición de publicaciones y otras ayudas audiovisuales que sirvan de apoyo a la labor de las Agencias que dependan de él.

d) Igualmente, el Consejo General podrá desarrollar los cursos de perfeccionamiento a que se refiere el apartado dos del artículo quinto del citado Decreto ochocientos treinta y siete - mil novecientos setenta y dos, sin perjuicio de las oportunas colaboraciones que se establezcan con los órganos centrales.

Artículo tercero. *Investigación agraria*. El Consejo General ejercerá, dentro del campo de la investigación sobre el sector agrario, las funciones que, siendo en la actualidad competencia del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias, a continuación se relacionan:

a) Programar y dirigir la investigación agraria de incidencia en el territorio del Consejo General.

## AGINDU OROKORRAK

1981/1978 uztailaren 15eko Errege Dekretua, non nekazaritza, industria, merkataritza eta hiringintzari dagozkien Estatuto Administrazioaren botereen transferentzia Eusko Kontseilu Nagusiari egiten baitzaio.

Bat mila bederatzirehun eta hirurogeita hemezortziko Errege Dekretu-legeak ezarri baitzen Euskal Herriarentzat erregimen aurreautonomikoa, Estatuko Administrazioaren funtzio eta zerbitzuen transferentzia Eusko Kontseilu Nagusiari egitea aurriskosten du. Bestalde, haren bilakaera eta aurrerabiderako egun berean aprobatu zen mila bederatzirehun eta hirurogeitza hemezortziko Errege Degretoa, zer prozedudari lotu behar zaizkion transferentziak erabakitzen du, hau da Batzorde Mixtoa eratuko da zeinak proposamendu egokiak elaboratuko baititu.

Batzorde Mixto honek, mila bederatzirehun eta hirurogeita hemezortziko uztailaren hiruan Batzarrean bildu ondotik, materia transferigarrien zerrenda haundi bat aurkeztu dio Gobernauri, zeinak baitaude erlazioaturik Administrazio Zentraleko zenbait organok egun dituzten eskubide eta konpetentziekin.

Transferentzia horien artikulazioa teknikoki oso konplexoa izanik, badirudi fase diferentetan eta txandaka egin behar dela. Lehen txandan egin litekeenak ditu gogoan Errege Dekretu honek, hots, goian aipatu zerrendan transferigarri jo ziren materiak, zeinak Nekazaritza, Industria, Merkataritza, Herri Lan eta Hiringintzako Ministeritzi baitagozkie.

Legeak ematen didan eskubideaz balliatuz, eta mila bederatzirehun eta hirurogeita hemezortziko urtarrilaren laueko Errege Dekretu - legearn zaspigarren, d), eta hamargarren artikuluetan amaten zaidan eskubideaz balliatuz, Presidntziako Ministroaren eskariari jarraiki eta mila bederatzirehun eta hirurogeita hemezortziko uztailaren hamabostean Ministroen Kontseiluak alde aurretik deliberatzen hartu ondoren.

## AGINTZEN DUT:

## LEHEN KAPITULUA

Eusko Kontseilu Nagusiaren esku uzten diren Estatuko Administrazioaren konpetentziak

## LEHEN ATALA. NEKAZARITZA

Lehen artikulua. *Nekazaritza arloa*.—Mila bederatzirehun eta hirurogeita hemezortziko martxoaren hogeita hiruko zortzirehun eta hogeita hamazazpigarre Dekretuak, agindu osagarriak berriz, Nekazaritza Arloaren esku utzi zituen konpetentziak, eta zeinaz balliatu baita orain arte Kontseilu Nagusiaren lurraldean, Eusko Kontseilu Nagusiaren esku uzten dira.

Bigarren artikulua.— Aurreko artikulua ondo ondo dago kinez, konputan izango dira berezitasun eta salbuespenok:

a) Transferentziak ukitzen dituen Nekazaritza Erakuntza Profesionalaren Zentroen funtzionamenduari dagokionez, oraino zutik dirauen legeak ematen dien konpetentziei atxikiko zaizkie Hezkuntza eta Zientzia eta Nekazaritza Ministeritzak, honela egitarau eta titulazioen homologazioei eusteko.

b) Nazio osoaren onetan Nekazaritza Ministeritzak elaboretatu eta Nekazaritza Arloaren Zerbitzuari gomendatuko litzaizkiokeen programak, Kontseilu Nagusiak bereak bailiren onartuko ditu bere lurraldeari dagokionetan.

c) Publikazioen eta beste zernahi ikus-entzuteko medioen prestaketa eta argitarapena eta ardura izango du Kontseilu Nagusiak, bere menpean dituzkeen Agentzien zerbitzurako gerta daitezkeen.

d) Orobat, Zortzirehun hogeita hamazazpi mila bederatzirehun eta hirurogeita hamabiko Dekretuaren bostgarren artikulua bigarren atalaz aipatzen dituen hobera-ikastaroi ere eragin diezaike Kontseilu Nagusiak, betire Estatuko organoekin izango diren lankidetasunaren kontra eta kaltetan ez izatekotan.

Hirugarren artikulua. *Nekazaritza ikerkuntza*.— Kontseilu Nagusiak, nekazaritza ikerkuntza sailean, orain arte Nekazaritza Ikerkuntzaren Instituto Nazionalaren esku zeuden funtzioak beteko ditu. Funtziook dira:

a) Kontseilu Nagusiari dagokion lurraldean nekazaritza ikerkuntza era eta zuzentzea.

b) Coordinar las actividades que se realicen en el País Vasco por las distintas Entidades investigadoras.

c) Adoptar las medidas oportunas para lograr la coordinación de las actividades de investigación, experimentación, divulgación e información agrarias en el País Vasco.

d) Participar, en la forma que reglamentariamente se establezca, en la adopción de decisiones sobre política nacional de investigación agraria.

Artículo cuarto. *Denominaciones de origen.*—Se transfieren al Consejo General del País Vasco, con las excepciones que se contienen en los artículos siguientes, las competencias atribuidas al Instituto Nacional de Denominaciones de Origen por la Ley veinticinco - mil novecientos setenta, de dos de diciembre, y sus disposiciones complementarias, en lo que afecte al ámbito territorial del Consejo General.

Artículo quinto.—Seguirán regulándose conforme a la legislación vigente las siguientes materias:

a) La aprobación definitiva de los Reglamentos de las Denominaciones de Origen.

b) La resolución sobre utilización de nombres y marcas que puedan inducir a confusión.

c) La incoación e instrucción de expedientes por infracciones cometidas por Empresas ubicadas en el País Vasco, en relación con denominaciones de origen no vascas.

Artículo sexto.—Se ejercerán coordinadamente por el Instituto Nacional de Denominaciones de Origen y el Consejo General del País Vasco, dentro del ámbito territorial de éste y en la forma que reglamentariamente se establezca, las siguientes funciones:

a) Orientar, vigilar y coordinar la producción, elaboración y calidad de los vinos y demás productos amparados por denominaciones de origen o por otras denominaciones.

b) Vigilar en el País Vasco la producción, elaboración y calidad de los productos que hayan de quedar sometidos al control de características de calidad no comprendidas en el punto anterior.

c) Promover el reconocimiento de denominaciones que se estimen de interés general.

d) Velar por el prestigio de las denominaciones de origen y perseguir su empleo indebido.

e) Colaborar en las tareas de formación y conservación del catastro vitícola y vinícola que les sean encomendadas.

f) Colaborar, promover o efectuar los estudios adecuados para la mejora tanto del cultivo de la vid como de la elaboración de los productos protegidos por denominaciones de origen, así como los estudios de mercado para los mismos y la promoción de su consumo.

g) Vigilar la actuación de los Consejos Reguladores y tomar o proponer las medidas necesarias para conseguir que éstos cumplan sus propios fines.

Artículo séptimo.—Se recogen en el anexo I del presente Real Decreto las disposiciones legales afectadas por la transferencia.

## SECCION SEGUNDA. INDUSTRIA

Artículo octavo. *Registro Industrial.* Se transfieren al Consejo General del País Vasco las competencias atribuidas a las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Industria y Energía, comprendidas en el ámbito territorial del Consejo General, por el Decreto mil setecientos setenta y cinco - mil novecientos sesenta y siete, de veintidós de julio, y disposiciones complementarias, sobre Registro Industrial.

Artículo noveno.—Uno. A los efectos del artículo primero, corresponden al Consejo General:

a) La inscripción provisional de las instalaciones industriales liberalizadas y de aquellas sometidas a autorización previa, una vez obtenida la oportuna autorización. En los mismos supuestos, le corresponde la inscripción definitiva, una vez levantada el acta de puesta en marcha y autorizado el funcionamiento de las instalaciones.

b) Las revisiones del Registro mediante inspección para comprobar que las industrias se ajustan a los datos inscritos, así como la actualización del mismo Registro.

c) En materia de sanciones, la instrucción de expedientes sancionadores con ocasión de las infracciones que

b) Erakunde Ikertzaileek Euskal Herrian burutzen eta zertzen dituzten ikerlanak koordinatzea.

c) Euskal Herrian nekazal aktibitateen ikerkuntza, esperimetakuntza zabalkunde eta informazioaren koordinapena lortzeko, gisako neurriak hartzea.

d) Legeak esan arauera, nekazal ikerkuntzaren politika nazionalaz hartuko diren erabakietan parte hartzea.

Laugarren artikulua. *Jatorrizko izena.*—Mila bederatzirehun eta hirurogeita hamarrek abenduaren biam Lege hogeita bostaz, agindu osagarriak barne, Jatorrizko Izenen Instituto Nazionalari ematen zaizkion kompetentziak, ondoko artikuluetan adieraziko diren salbuespenak izan ezik, eta Kontseilu Nagusiaren lurraldeari dagokionez, Eusko Kontseilu Nagusiaren esku uzten dira.

Bosgarren artikulua.—Oraingo legeen arauera erregulatuko da gai hauetan:

a) Jatorrizko izenen Araudien onartze erabatekoa.

b) Nakasketa sor dezaketen izen eta markez nola baliatu behar den.

d) Jatorrizko izena Euskal Herrikoa ez dutenak baina Euskadin kokaturik dauden Enpresek egingo dituzten arau kausteen espedienteen inkoazioa eta instrukzioa.

Seigarren artikulua.—Jatorrizko Izenen Instituto Nazionalaren eta Eusko Kontseilu nagusiaren artean, honen lurraldean jakina eta ezarriko diren legeen arauera, funtziook bateko dira:

a) Jatorrizko izenez edo beste no'abaiteko izenen babesean dauden ardo eta beste produktoen elaborapena eta kalitatea gadatu, zuzendu, zaitu eta koordinatuko da.

b) Kalitatearen kontrola pasa behar duten produkto guztien produkzioa, elaborapena eta kalitatea zaituko da Euskal Herrian, nahiz eta produktook nolako kalitatea behar duten ez den esan aurreko puntuan.

c)—Denentzart interesgarri izan daitezkeen jatorrizko izenen onespena eta ezagutza bultzatuko da.

d) Jatorrizko izenen onari begiratuko zaio eta behar ez bezala eta desgoki erabiltzeari jazarriko zaio.

e) Gomendatu zaizkien mahastizantza eta ardingintzen katastroaren erakuntza eta prestakuntza lanetan eta kontserbazioan saiatuko dira.

f) Mahastizantza eta jatorrizko izenen babesean dauden produktoen elaborapenerako laguntza emango da, zabalkunde eta behar diren estudioak egingo, halaber berriantza merkatu berriak bilatuko eta kontsumoari eragingo.

g) Kontseilu Erregulatzailen jokaera zainduko da eta hauek beren xede eta helburuak bete ditzaten behar diren neurriak hartu edo proposatuko dira.

Zazpigarren artikulua.—Errege Dekretu honen I Eranskinean transferentziak ukitzen dituen agindu legalak dotoz.

## BIGARREN ATALA. INDUSTRIA

Zortzigarren Artikulua. *Industri errejistroa.*—Eusko Kontseilu Nagusiari dagozkio aurrerantzean Industri eta Energi Ministeritzak Probintzietako Ordezkaritzei emanak zizkien kompetentziak. Mila zazpirahun eta hirurogeita bosteko eta mila bederatzirehun eta larogeita zazpiko uztailearen hogeita biko dekretuek eta egun bereko beste zenbait erabakiz zehazki seinalatzen zizuten Industrien errejistroari buruzko kompetentzia horik.

Bederatzigarren Artitulua. *Bat.*—Lehen artikulua- ren ondoriz honako egiteko hauk dagozkio Eusko Kontseilu Nagusiari.

a) Aldez aurretik baimena behar duten nahiz behar ez duten industrien inskribaketa probisional. Erabateko inskribaketa ere Kontseilu Nagusiak egingo du instalakuntzak jaso eta industria martxan jarri dela adieraziz agiria egina delarik.

b) Inspektoreen bidez errejistroa miratzea ere Kontseiluari dagokio, jasorik diren datoak hala diren ala ez begiratzu eta ez direnak gaurkotuz.

c) Kontseiluak bestalde, industrien inskribaketa dela eta erreparatzen dituen lege hausteak hauzitara eramate-

se produzcan en materia de inscripción de industrias, así como la resolución de los expedientes instruidos cuando la sanción no exceda de cincuenta mil pesetas.

Dos. El ejercicio de las funciones transferidas se ajustará a las instrucciones dispuestas a que establezca en el futuro el Ministerio de Industria y Energía.

Tres. El Consejo General comunicará al Ministerio de Industria y Energía las sanciones que se impongan a tenor de lo previsto en el apartado uno. c) del presente artículo.

Artículo diez. *Tramitación de expedientes de instalación y ampliación de industrias.*—Se transfieren al Consejo General las funciones encomendadas a las Delegaciones Provinciales comprendidas en el ámbito territorial del Consejo General, del Ministerio de Industria y Energía en orden a la tramitación de expedientes de autorización de instalación o ampliación de industrias comprendidas en el artículo diez y en la sección primera, capítulo tercero, del Decreto mil setecientos setenta y cinco - mil novecientos setenta y siete, de veintidós de julio.

Quedan excluidas de esta transferencia las funciones relativas a las materias a que se refieren las normas contenidas en la disposición final segunda del Decreto mencionado.

Artículo once. *Verificación de controles y funciones de metrología.*—Se transfieren al Consejo General del País Vasco las funciones que realizan en su ámbito territorial las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Industria y Energía sobre tramitación de expedientes de homologación, inspección en materia de normalización y verificación, contrastación y control, en las materias y las disposiciones que figuran en el anexo II.

Artículo doce. *Certámenes o pruebas deportivas.*—Se transfieren al Consejo General del País Vasco las funciones de intervención en los expedientes de autorización para certámenes o pruebas deportivas con vehículos automóviles que se celebren en su ámbito territorial, siendo de su competencia otorgar aprobación previa u oponerse total o parcialmente, en base a las condiciones técnicas de aquéllas, conforme al artículo quinto, apartado cinco, del Decreto mil seiscientos sesenta y seis - mil novecientos sesenta y veintinueve de julio.

Artículo trece. *Estadísticas industriales.*—Para el ejercicio de las competencias transferidas en los artículos anteriores, el Consejo General podrá elaborar censos y efectuar el lanzamiento, reclamación y depuración de cuestionarios para la obtención de datos de tipo cuantitativo o de encuesta de opinión empresarial en su ámbito territorial. Todo ello sin perjuicio de las competencias que en materia estadística corresponden a la Administración del Estado.

Artículo catorce.—Uno. El Consejo General podrá imponer sanciones, cuando proceda, por incumplimiento de las obligaciones que resulten del ejercicio de las funciones a que se refiere el artículo anterior.

Dos. El Consejo General remitirá al Ministerio de Industria y Energía copias de los datos y cuestionarios unificados y, en su caso, de las sanciones que impongan.

Artículo quince. *Acciones concertadas y reestructuración sectorial.*—Se transfiere al Consejo General la tramitación de expedientes que correspondan a las Delegaciones Provinciales comprendidas en su ámbito territorial del Ministerio de Industria y Energía, en lo concerniente a las competencias sobre los regímenes de Acción Concertada previstos por la Ley del Plan de Desarrollo Económico y Social, texto refundido, aprobado por Decreto mil quinientos cuarenta y uno - mil novecientos setenta y dos, de quince de junio, y disposiciones complementarias. Se transfieren asimismo las funciones encomendadas a las citadas Delegaciones en cuanto a los planes de reestructuración sectorial.

Artículo dieciséis. *Polígonos de preferente localización.*—El Consejo General ejercerá las funciones encomendadas a las Delegaciones Provinciales comprendidas en su ámbito territorial del Ministerio de Industria y Energía, en cuanto a polígonos de preferente localización industrial, de acuerdo con el Decreto mil noventa y seis - mil novecientos setenta y seis, de ocho de abril, y Orden de dos de julio de mil novecientos setenta y seis.

ko eskua izango du. Zigorra berrogeita hamar mila pezetaz azpikoa den hauzietan erabakia hartzeko ahalmena ere izango du.

Bi. Konpetentzia hauk praktikan jartzerakoan Industria eta Energi Ministeritzak emanik dituen edo gerora eman ditzakeen arauetara zuzentzeko jarraituz jokotuko du Kontseiluak.

Hiru. Artikulu honen lehen c) atalean esan denaren arauera ezarritako zigor guzuen berri emango dio Kontseiluak Industri eta Energi Ministeritzari.

Hamargarren Artikulua. *Industriak eraiki edo zabaltzeko espedienteak zuzendu.*—Eusko Kontseilu Nagusiari dagokio erakunde honen barrutian egundaino Industri eta Energi Ministeritzak Probintzietako Ordezkaritzetara industriak jasotzeko edo lehengoak zabaltzeko espedienteak zuzentzeko aginpidea. Ordezkaritzek zuzentzen auzinpean hauk mila zazpirehun eta hirurogeita bost, mila bederatzirehun eta hirurogeita zazpiko uztailaren hogeita biko Dekretuaren hirugarren kapituluko hamargarren artikuluko lehen atalak seinatzen ditu.

Dekretu honek bigarren azken erabakietan aipatzen dituen gaiei buruzko konpetentziak geratzen dira transferitu gabe.

Hamaikagarren Artikulua. *Metrologia funtzioen kargua eta kontrolen berifikazioa.* Eusko Kontseilu Nagusiari transferitzen zaizkio honen barrutian Industri eta Energi Ministeritzaren ordezkaritzek homologazio espedienteak zuzentzeko, normalizazio eta berifikazio mailako inspezioak eramateko zuzentzen auzinpean II Eranskinak zehazten ditu zein sailtakoak diren egiteko hauk eta zer arauri jarraituz beteko diren egiteko horik.

Hamahirugarren Artikulua. *Deporte alorreko txapelketa eta lehiaketak.*—Eusko Kontseilu Nagusiari transferitzen zaizkio erakundearen barrutian egin behar diren auto karrera eta lehiaketen espedienteak onartu ala ez erabakitzeko aginpideak. Mila seirehun eta hirurogeita sei/mila bederatzirehun eta berrogeita zazpiko uztailaren hogeita bateko Dekretuaren bosgarren atalak agintzen zutenaren aztertu ondoren onartu ala partzialki edo erabat gaitzetsi.

Hamahirugarren Artikulua. *Industri estatistikak.*—Arestian aipaturiko egitekoak behar bezala betetzeko egokiak derizkion zentsu, inkesta eta ikerketa kuantitatibo guziak egin ditzake Eusko Kontseilu Nagusiak. Iritzien mailako inkesta ere egin ditzake enpresetan Kontseiluak haren barrutiaren barnean.

Guzi hau Estatuaren Administrazioak estatistika alorrean dituen konpetentziak murrizteko arriskurik ez den bitartean.

Hamalagarren Artikulua. *Bat.*—Aurreko artikuluan aipaturiko konpetentziak praktikan jartzerakoan inork Kontseilu Nagusiak jarritako betebeharretan hutsegina ez, zigortzeko eskubidea izango luke erakunde honek.

Bi.—Eusko Kontseilu Nagusiak inkesten eta datoen kopiak bidaliko dizkio Industri eta Energi Ministeritzari eta ezarritako zigoren berri ere jakinezari beharko dio.

Hamabosgarren Artikulua. *Ekintza Kontzertatuak eta sektoreen birmoldaketak.*—Aurrerabide Ekonomiko eta Sozialaren Planaren Legeak, zeinaren testu berritua eta eranskinak mila bostehun eta berrogeita bat/mila bederatzirehun eta hirurogeita hamabiko ekainaren hamabosteko Dekretuak argitaratu eman baitzuten, Industria eta Energi Ministeritzak Ordezkaritzetara eman zizkien Ekintza Kontzertatuen Errejimenerari buruzko konpetentziak. Konpetentzia horik Kontseilu Nagusiaren eskuetara pasatzen dira orain eta baita sektoreen birmoldaketaren planari buruzko konpetentziak ere.

Hamaseigarren Artikulua. *Industria kokatzeko Politiko Gomendagarriak.*—Eusko Kontseilu Nagusiak artuko du bere gain Industria kokatzeko Politiko Gomendagarriak izendatzearen egitekoa. Egiteko hau mila eta larogeita sei/mila bederatzirehun eta hirurogeita hamaseiko apirilaren zortziko Dekretuak eta mila bederatzirehun hirurogeita hamaseiko uztailaren biko Ordenak agintzen zutenek, Industri eta Energi Ministeritzaren ordezkaritzetara zuzentzeko.

Artículo diecisiete.—Se recogen en el anexo II del presente Real Decreto las disposiciones legales afectadas por la transferencia.

### SECCION TERCERA. COMERCIO

Artículo dieciocho. *Certámenes feriales*.—Se transfieren al Consejo General del País Vasco las competencias atribuidas a la Administración del Estado por el Decreto de veintiséis de mayo del mil novecientos cuarenta y tres sobre celebración de exposiciones y ferias de muestras y normas complementarias.

Artículo diecinueve.—A los efectos del artículo anterior, habrán de tenerse en cuenta las siguientes particularidades y excepciones:

a) Los certámenes de carácter internacional y nacional, tanto generales como monográficos, que se celebren en el País Vasco, seguirán rigiéndose por las disposiciones vigentes; en todo caso, el Ministerio de Comercio y Turismo es el competente para llevar a cabo la política ferial a nivel nacional, así como para repartir las ayudas y subvenciones que se acuerden de las cantidades consignadas en los Presupuestos Generales del Estado para todas las ferias y exposiciones que se celebren en territorio nacional.

b) Corresponde al Consejo General la promoción de todos los certámenes feriales que se celebren en el País Vasco, de acuerdo con el ámbito de los mismos.

c) Corresponde asimismo al Consejo General la autorización, gestión y coordinación de los certámenes feriales que se celebren en el País Vasco de ámbito regional, provincial, comarcal y local, de conformidad con la política ferial general española.

d) Las funciones de inspección, examen de resultados y rendición de cuentas de aquellos certámenes celebrados en el País Vasco serán ejercidas por el Consejo General en el ámbito de sus competencias.

Artículo veinte.—Uno. Para el ejercicio de las competencias y funciones transferidas, el Consejo General estará representado en los órganos de gobierno de la Institución "Feria Internacional de Bilbao" y de todos los certámenes que se celebren en el País Vasco.

Dos. A estos efectos, los distintos certámenes presentarán ante la autoridad u órgano competente, para su aprobación, nuevos Estatutos adecuados a lo dispuesto en el número anterior.

Artículo veintiuno. *Intervención en materia de precios*.—Se transfieren a la Comisión de Precios del País Vasco, dependiente directamente del Consejo General, las facultades reconocidas a las Comisiones Provinciales comprendidas en el ámbito territorial del Consejo General por el Real Decreto dos mil seiscientos noventa y cinco - mil novecientos setenta y siete, de veintiocho de octubre, sobre normativa en materia de precios, en lo que atañe a los regímenes de precios autorizados y comunicados en el ámbito provincial.

A estos efectos, se regulará la composición de la Comisión de Precios del País Vasco en armonía con las normas que se establezcan con carácter general para las demás Comisiones Provinciales de Precios.

Artículo veintidós. *Disciplina de mercado*.—Se transfieren al Consejo General del País Vasco las competencias atribuidas a la Administración del Estado por el Decreto tres mil seiscientos treinta y dos - mil novecientos setenta y cuatro, de veinte de diciembre, sobre infracciones administrativas y sanciones en materia de disciplina del mercado, y normas complementarias, en lo que afecte al ámbito territorial del Consejo General.

Artículo veintitrés.—En cualquier caso, habrán de tenerse en cuenta las siguientes particularidades y excepciones:

a) Cuando se trate de las infracciones en materia de disciplina de mercado que se especifican en los artículos cuatro punto dos, cuatro punto tres, cinco punto tres, cinco punto cuatro, seis punto dos, siete punto uno, siete punto dos y siete punto tres del mencionado Decreto, el Consejo General goza de competencia propia relativa a la información, investigación, inspección, incoación y tramitación de los expedientes, siempre que las actuaciones se refieran a Empresas cuyo domicilio se encuentre dentro del ámbito territorial del mismo.

Hamazazpigarren Artikulua. Errege dekretu honen II Eranskinean seinalatzen dira lege horien zein alberdi geratu diren transferituta.

### HIRUGAREN ATALA. MERKATARITZA

Hemezortzigarren Artikulua. *Merkatal erakusketak*.—Agerketa eta feriak Eusko Kontseilu Nagusiari dagozkio orain. Muestra feriak eta agerketak agiteko mila bederatzirehun eta berrogeita hiruko maiatzaren hogeita seiko dekretuak eta honen eranskinek Estatuko Administrazioari eman zizkioten konpetentziak.

Hemeretzigarren Artikulua.—Aurreko artikulari gogozkiolarik salbuespen eta xehetasun hauk eduki behar dira kontuan:

a) Orain arteko erabakien araua ospatuko dira Euskal Herrian nazioarteko nahiz nazio mailako feria jeneralak eta monografikoak. Honetan Turismo eta Merkataritza Ministeritzak erabaki behar du, hark zuzenduko du alor honetako politika eta Estatuko Presupostu Orokorretik nazio mailan egitekoak diren agerketa eta feria guztiak kosteatzeko duen dirutik Ministeritza honek delibera dezake nori zer eta nolako laguntza eman.

b) Euskal Herrian egingo diren ferien promozioa dago Eusko Kontseilu Nagusiari, honen barrutiko probintzietan.

c) Espainiako feriei buruzko politikari jarraiki Euskal Herriko eskualde, probintzia, eta herrietako feriak onartu, gestionatu eta koordinatzea dago Eusko Kontseilu Nagusiari.

Hogeigarren Artikulua.—Bat. Transferitu zaizkion konpetentziak eta egitekoak bete ahal izateko Euskal Herrian egingo diren feria guzietan eta "Bilboko Nazioarteko Ferian" noski, Batzorde Antolatzaileetan partaide izango dira Kontseilu Nagusiaren ordezkariak.

Bi. Horregatik feria eta agerketa guzi hauetako arduradunek artikulua honen lehen atalean esan denari egokitutako Estatuto berriak aurkeztuko dituzte hartarako dauden agintariekin onar ditzaten.

Hogeita batgarren artikulua. *Prezio arloko eskuharrena*.—Kontseilu Nagusiari zuzenki menpeko zaion Euskal Herriko Prezio Batzordearen esku uzte dira bi mila seirehun eta larogei hamabost - mila bederatzirehun eta hirurogeita zazpiko urriaren hogeita zortziko Errege Dekretuak, probintzi mailan baimendu eta ezagutarazitako prezio errejimenei dagokienez Kontseilu Nagusiaren lurralde barrutiko Batzorde probintzialesi prezio gaitan onartutako ahalmenak.

Honetarako, beste Prezio Batzorde Probintzientzat zentzu jeneralean erabar diren normen arauera erregulatuko da Euskal Herriko Prezio Batzordearen osaketa.

Hogeita bigarren artikulua. *Merkatu disziplina*.—Eusko Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira, Kontseilu Nagusiaren lurralde barrutiar dagokionez, hiru mila seirehun eta hogeita hamabi mila bederatzirehun eta hirurogeita hamalauko, abenduaren hogeiko Dekretuak administratzaio legehausteez, merkatu disziplinari dagozkion zigorrez eta arau osagarriez Estatu Administrazioari ematen zaizkion ahalmenak.

Hogeita hirugarren artikulua.—Beti ere kontutan hartu beharko dira ondoko zehaztasun eta salbuespenok:

a) Aipaturiko Dekretuko laugarren artikuluko bigarren puntua, laugarreneko hirugarren puntua, bosgarreneko hirugarrena, bosgarreneko laugarrena, seigarreneko bigarrena, zazpigarreneko lehenengoa, zazpigarreneko bigarrena eta zazpigarreneko hirugarrenari dagozkion legehaustek direnean, Kontseilu Nagusiari aginte propio osoa du espedienteetarako informazio, ikerketa, inspektzio, inkoazio eta tramitazioarako, baldin eta ekintzak egoitza bere lurralde barrutian duten enpresei badagozkie.

b) En los supuestos mencionados en el apartado anterior, corresponde a la facultad sancionadora a la Administración del Estado. No obstante, el Consejo General la ejercerá por delegación cuando se trate de sanciones por faltas leves o por importe no superior a quinientas mil pesetas en caso de faltas graves observando respecto de la Administración del Estado las prevenciones que se contienen en el apartado d).

c) En los restantes supuestos de infracciones contempladas en la normativa sobre disciplina de mercado, la Administración del Estado delega en el Consejo General las competencias atribuidas a las Jefaturas Provinciales de Comercio Interior por el Decreto tres mil seiscientos treinta y dos mil - novecientos setenta y cuatro, en materia de información, investigación, inspección, incoación y tramitación de expedientes, así como la facultad sancionadora.

d) Corresponde al Ministerio de Comercio y Turismo establecer la planificación y coordinación de la actividad inspectora tanto de las competencias propias en la materia como en las transferencias o delegadas al Consejo General. A tales efectos, deberá observarse lo siguiente:

El Consejo General dará informe de los recursos que se entablen en vía administrativa sobre las sanciones impuestas como consecuencia de la delegación y transferencia en funciones, sin perjuicio de los que correspondan a los órganos competentes del Ministerio de Comercio y Turismo.

El Ministerio de Comercio y Turismo podrá recabar, en casos concretos, las actas, expedientes y diligencias practicadas, así como continuar su desarrollo o ejercer por sí mismo las funciones que se delegan, previa comunicación al Consejo General.

El Consejo General ejercerá las competencias transferidas o delegadas en armonía con la planificación general del Ministerio de Comercio y Turismo y facilitará a éste los datos que el mismo solicite en relación con todas estas materias, a efectos de información y coordinación.

Artículo veinticuatro. *Reforma de las estructuras comerciales.*—Se transfieren al Consejo General las competencias atribuidas a la Administración por el Decreto tres mil sesenta y siete - mil novecientos setenta y tres, de siete de diciembre, en materia de reforma de las estructuras comerciales.

Artículo veinticinco.—En todo caso, habrá de tenerse en cuenta lo siguiente:

a) Corresponde al Ministerio de Comercio y Turismo el establecimiento de programas generales, que serán desarrollados por el Consejo General en el ámbito del País Vasco, en lo que concierne a las funciones de fomento de la instalación, modernización, y desarrollo de lonjas pesqueras y de contratación, mercados, supermercados, autoservicios y centros comerciales, así como otras formas de comercialización que incrementen la productividad del sector.

b) El Consejo General ejercerá las funciones de estudio de las estructuras y procesos de comercialización y organización de mercados que corresponden al IRESCO, así como las propuestas de medidas de carácter general en el mismo sentido al Ministerio de Comercio y Turismo en relación al País Vasco.

c) En el marco de la programación coordinada que a escala nacional establezca el Ministerio de Comercio y Turismo, el Consejo General atenderá al perfeccionamiento de la actividad profesional de los comerciantes y promoverá las asociaciones profesionales y comerciales, en el ámbito vasco, encaminadas al desarrollo de sus actividades comerciales.

d) Corresponde al Consejo General la fijación de horarios comerciales, dentro del marco de coincidencia o de limitaciones que con carácter general sean establecidas por la Administración Central, de acuerdo con el Decreto tres - mil novecientos setenta y seis, de nueve de enero.

Artículo veintiséis. *Comercio interior.*—Se transfieren al Consejo General las competencias en materia de comercio interior atribuidas a la Administración del Estado por la Ley de veinticuatro de junio de mil novecientos cuarenta y uno y los Decretos de diez de octubre de mil novecientos cincuenta y ocho ("Boletín Oficial del Estado" de nueve de diciembre), número tres mil sesenta y seis - mil novecientos setenta y tres, de siete de diciembre; número cuatrocientos cuarenta y seis - mil novecientos setenta y seis, de cinco de marzo, y trescientos - mil novecientos setenta y ocho, de dos de marzo.

b) Aurreko aparatuan aipaturiko baldintzetan zigorak ezartzeko agintea Estatu Administrazioaren esku dago. Hala ere, hutsegite arinengatiko edo bostehun mila pezetatik beherako zigorra duten hutsegite astunengatik zigorra ematea Kontseilu Nagusiaren esku egongo da, haren ordezkarri gisa, beti ere d) apartatuan Estatu Administrazioarekiko ageri diren prebentzioak betez.

c) Merkatu disziplinari buruzko araudian ikusten diren beste legehausteei dagokienez, Estatu Administrazioak Konteilu Nagusiari delegatzen dizkio hiru mila seirehun eta hogeita hamabi - mila bederatzirehun eta hirurogeita hamalauko Dekretuak espedienteetarako informazio, ikerketa, inspektzio eta tramitazio gaietan Barne Merkataritzako Zuzendaritza Probintzialesi ematen dizkien aginteak eta zigor agintea ere.

d) Merkataritza eta Turismoko Ministeritzari dagokio gai honetan bere propio dituen aginteen edo Kontseilu Nagusiari delegatu edo beronen esku utzitako aginteen inspektziogintzaren koordinaketa eta plangintza erabakitzea. Honetarako, ondoko hauk bete beharko dira:

Merkataritza eta Turismoko Ministeritzako organo kompetenteei propio dagozkien aparte, aginte transferentzia edo delegazioaren ondorioz ezarritako zigorak dirrela eta administrazio bidez egindako errekurtsoen informea emango du Kontseilu Nagusiak.

Merkataritza eta Turismoko Ministeritzak eska ditzake, kasu konkretutan, burututako diligentzia, espediente eta aktak eta eraman ditzake bere kabuz aurrera, edota, Kontseilu Nagusia aurrez jakinaren gainean jarriarik, bete ditzake berak haren esku delegatutako egitekoak.

Kontseilu Nagusiak Merkataritza eta Turismoko Ministeritzaren plangintza orokorraren arauera beteko ditu bere esku utzi edo delegatu zaizkion kompetentziak, eta informazio eta koordinaketarako gai guzti hauei buruz eskatutako datuak emango dizkio Ministeritzari.

Hogeita laugarren artikulua. *Merkataritza egituren erreforma.*—Kontseilu Nagusiaren esku uzten dira hiru mila eta hirurogeita zazpi - mila bederatzirehun eta hirurogeita hamairuko abenduaren zazpiko Dekretuak Merkataritza egituren erreformari dagokionez Administrazioari emandako kompetentziak.

Hogeita bosgarren artikulua.—Beti ere kontutan hartu beharko da ondoko hau:

a) Merkataritza eta Turismoko Ministeritzari dagokio programa orokorrak erabakitzea, eta Euskal Herriko lurralde barrutian Kontseilu Nagusiak desarroilatuko ditu programa hauk kontratazio eta arrain salmenta lonjen, merkatuen, supermerkatuen, autozerbitzuen, merkataritza zentroen eta sektorearen produktibitatea areagotzen duten beste merkataritza moten instalazio, modernizazio eta desarroiloa bultzatzeari dagozkion bezainbatean.

b) Kontseilu Nagusiaren esku izango dira IRESCOri dagozkion komertzializazio eta merkatu antolaketaren prozesu eta egituren ikerketa zereginak eta baita Merkataritza eta Turismoko Ministeritzari zentzu berean Euskal Herrirako neurri orokorren proposamenduak egitea ere.

c) Merkataritza eta Turismoko Ministeritzak nazio mailan antolatutako programakuntza koordinatuari dagokion bezainbatean, merkatarien ekintza profesionala egoikiagotzen eta euskal lurralde barrutian beren merkatal eginkizunak desarroilatzeke elkarre profesional eta komertzialak bultzatzen saiatuko da Kontseilu Nagusia.

d) Kontseilu Nagusiari dagokio hiru - mila bederatzirehun eta hirurogeita hamaseiko urtariraren bederatziko Dekretuaren arauera Administrazio Zentralak guzientzat ezarritako mugapen eta bateratasun barnean merkataritza orduarioak finkatzea.

Hogeita seigarren artikulua. *¿Falta texto?* — Kontseilu Nagusiaren esku uzten dira mila bederatzirehun eta berrogeita bateko ekainaren hogeita lauko Legeak eta mila bederatzirehun eta berrogeita hemezortziko urriaren hamarreko dekretuak (abenduaren bederatziko "Estatuko Boletín Ofiziala"), hiru mila eta hirurogei - mila bederatzirehun eta hirurogeita hamairuko abenduaren zazpiko dekretuak, lauhun eta berrogeita sei - mila bederatzirehun eta hirurogeita hamaseiko marxoaren bosteko dekretuak eta hirurogeita - mila bederatzirehun eta hirurogeita hemezortziko marxoaren biko dekretuak Estatu Administrazioari barne merkataritza gaietan emandako kompetentziak.



Artículo veintisiete.—En todo caso se tendrá en cuenta lo siguiente:

a) Compete al Consejo General la vigilancia de la evolución del consumo y la demanda de productos básicos en el País Vasco. El Consejo General realizará los estudios y elaboración de estadísticas sobre consumos, previsión y modificaciones de la estructura de la demanda de dichos productos, así como de los precios y márgenes comerciales, atendiendo a las directrices que establezca el Ministerio de Comercio y Turismo, al que a efectos de coordinación facilitará los datos y resultados obtenidos que le sean solicitados.

b) El Consejo General ejercerá las funciones de propuesta a la autoridad estatal competente sobre los criterios y decisiones que deben adoptarse en las actuaciones comerciales, a la vista de las necesidades de consumo previstas. Igualmente propondrá la asignación al País Vasco de productos intervenidos o de distribución controlada, en base a las necesidades detectadas en su ámbito.

c) De acuerdo con la normativa y procedimiento que se establezca por el Organismo competente, el Consejo General procederá a la distribución con destino a los comerciantes de los productos de comercialización intervenida objeto de consumo final. En función compartida con las autoridades estatales competentes, corresponde igualmente al Consejo General la verificación y control de los almacenamientos y transportes de productos intervenidos o de distribución controlada. A efectos de información y coordinación, el Consejo General facilitará al Ministerio de Comercio y Turismo los datos que en relación con estas materias el mismo solicite.

d) El Consejo General coordinará el ejercicio de las competencias atribuidas a las Corporaciones Locales del País Vasco en materia de abastecimientos.

Artículo veintiocho.—Se recogen en el anexo III del presente Real Decreto las disposiciones legales afectadas por la transferencia.

#### SECCION CUARTA. URBANISMO

Artículo veintinueve.—Se transfieren al Consejo General del País Vasco todas las competencias atribuidas a la Administración del Estado por la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, texto refundido aprobado por Decreto mil trescientos cuarenta y seis - mil novecientos setenta y seis, de nueve de abril, y por disposiciones reglamentarias y concordantes, en lo que afecte al ámbito territorial del Consejo General, en los términos que se especifican en el anexo IV del presente Real Decreto.

Artículo treinta.—En cualquier caso habrán de tenerse en cuenta las siguientes particularidades y excepciones:

a) La redacción y aprobación del Plan Nacional de Ordenación seguirá regulándose conforme a las disposiciones vigentes.

b) Los Planes Directores Territoriales de Coordinación en el País Vasco se formularán por el Consejo General, con la fijación de su ámbito territorial y plazo en que han de quedar redactados, sin perjuicio de que el Consejo de Ministros señale los Organismos o Entidades que hayan de intervenir en su elaboración.

Una vez formulados por el Consejo General, éste los someterá al trámite de información pública e informe de las Corporaciones Locales a cuyo territorio afectaren, para su posterior remisión al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, a los efectos de que se recaben los informes de los Departamentos ministeriales, en los términos y con los efectos previstos en el apartado uno del artículo treinta y nueve de la Ley del Suelo, quien, con posterioridad, lo remitirá de nuevo al Consejo General, en unión de los informes remitidos.

Aprobados por el Consejo General, los someterá al Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, a los efectos previstos en el apartado dos del citado artículo de la Ley del Suelo.

c) El Consejo General aprobará definitivamente los Planes, Programas de Actuación Urbanística y Normas Complementarias y Subsidiarias de Planeamiento que se refieren a capitales de provincia, poblaciones de más de cincuenta mil habitantes, y, en todo caso, los que afecten a varios municipios. No obstante, hasta que no se apruebe el correspondiente Plan Director Territorial será requisito

Hogeita zazpigarren artikulua.—Betire oso kontutan hartuko da ondoko hau:

a) Kontseilu Nagusiari dagokio Euskal Herrian kontsumoaren eta oinarritzko produktuen eskabidearen eboluzioari begiratzea. Kontseilu Nagusiak, landu eta ikertuko ditu Merkataritza eta Turismoko Ministerritzak ezarritako araubideei jarraiki, kontsumoen, produktu horien eskabide estrukturalaren prebisio eta aldaketen eta prezioen eta merkatal irabazien inkestak, eta koordinaketarako eskatutako dato eta eresultatuak Merkataritza eta Turismoko Ministeritzari bidaliko dizkio.

b) Kontseilu Nagusiarena izango da, aurrez ikusitako kontsumo beharrak kontutan harturik arlo bakoitzeko agintaritza estatalari merkatal ekintzetan hartu behar diren erizpide eta erabakiei buruz proposamenduak egitearen zeregina. Era berean, berak proposatu ahal izango du, bere lurralde barrutian antzemandako premietan oinarriturik, interbenitutako edo banaketa kontrolatutako produktuak Euskal Herriarentzat izendatzea.

c) Arloko agintaritzak ezarritako araudi eta prozeduraren arauera, Kontseilu Nagusiak banatuko dizkie merkatariei azken kontsumorako diren eta salmenta interbenituta duten produktuak. Era berean, Kontseilu Nagusiari dagokio, arloko agintaritza estatalarekin batera, produktu interbenituen edo banaketa kontrolatukoaren garraio eta pilaketaren kontrol eta egiaztapena. Informazio eta koordinaketarako, Kontseilu Nagusiak gai honi buruz eskatutako dato guztiak bidaliko dizkio Merkataritza eta Turismoko Ministeritzari.

d) Kontseilu Nagusiak koordinatuko du Euskal Herriko Gorporazio Lokalei abastezimendu gaitan emandako konpetentzien ejerzizioa.

Hogeita zortzigarren artikulua.—Errege dekretu honen III Eranskinean biltzen dira transeferentziak ukitzen dituen lege erabakiak.

#### LAUGARREN ATALA. HIRIGINTZA

Hogeita bederatzigarren artikulua.—Lur Erregimen eta Hirigintz Antolaketa Legeaz, zeinaren testua mila bederatzirehun eta hirurogeita hamaseiko apirilaren bederatziko Dekretuaz berregina eta aprobata izan baitzen, Estatuko Administrazioarenak ziren konpetentziak Eusko Kontseilu nagusiaren esku uzten dira; halaber Kontseilua- ren esku geratuko dira, agindu reglamentarioz eta bate- korrez eman direnak, Errege Dekretu honen IV erans- kinean seinalatzen eta esaten den bezala.

Hogeita hamargarren artikulua.—Dena dela kontuan izango dira xehetasun eta salbuespenok.

a) Antolaketaren Plangintza Nazionalaren idazketa eta aprobazioa oraino zutik dirauen dispozizioen arauera erregulatuko da.

b) Koordinakuntzaren Lur Plangintza Ereduak Kontseilu Nagusiak formulatuko ditu, bere lurraldearen mugak finkatzen dituelarik eta noizkorako idatziko den seinala- tuko delarik; baina elaborapean Ministroen Kontseiluak izendatuko dituen Erakunde edo Elkarteek parte har dezaketelarik.

Kontseilu Nagusiak formulatu ondoren, lekuan lekuko herritarren eta Udalen iritzia eskatuko du, eta gero Herri Lan eta Hirigintza Ministeritzara igorriko, beroien departamentuetatik informeak eskatzeko Lur Legearen hogeita hemeretzigarren artikuluan lehen ataleko hitzen eta aurriskusten diren ondorioen arauera; gero, Ministeritzak Kontseilu Nagusiari igorriko dio, informe eta guzti.

Kontseilu Nagusiak aprobatu ondoren, Herri eta Hiri- gintzako ministroari bidaliko dizkio ikus ditzan. Lur Le- gean lehen aipatu den artikuluko bigarren atalean auri- kusten diren ondorioetarako.

c) Probintziako hiriburu, berrogeita hamar mila bi- zilagun baino gehiago dituzten herrietarako edota zenbait udalherriarako egingo diren Planoak, Hirigintz Ekintza- ren Egitarauak eta Plangintzaren Norma Gehigarritzkoak eta Sorosgarriak, Kontseilu Nagusiak behin betiko aprob- atuko ditu. Halarik ere, Lur Plangintza Eredua aprob- atuko ez den bitartean, Hirigintzako Batzorde Zentralak

necesario el informe previo de la Comisión Central de Urbanismo, que se solicitará a través del titular del Departamento de Obras Públicas y Urbanismo.

d) La facultad de suspender la vigencia de los Planes, prevista en el artículo cincuenta y uno punto uno de la Ley del Suelo, se entenderá atribuida al Consejo General, en su territorio, sin perjuicio de que el Consejo de Ministros, a propuesta del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, y previo informe del Consejo General, pueda igualmente acordar dicha suspensión por razones de interés suprarregional, en tanto no exista aprobado Plan Director Territorial de Coordinación.

e) El acuerdo autorizando la formulación y ejecución de Programas de Actuación Urbanística, a que se refiere el número dos del artículo ciento cuarenta y nueve de la Ley del Suelo, se adoptará por el Consejo de Ministros en la forma prevista en la citada disposición cuando venga motivado por razones estratégico-militares, suprarregionales o en función de competencias no transferidas al Consejo General, aun cuando afecten al territorio vasco.

En los demás casos, el acuerdo corresponderá al Consejo General.

f) En los supuestos a que se refieren los números dos y tres del artículo ciento ochenta de la Ley del Suelo, relativos a obras que se realicen en territorio del País Vasco, será preceptivo el informe del Consejo General previo a la elación del expediente por el Ministro de Obras Públicas y Urbanismo al Consejo de Ministros, para su resolución definitiva.

g) Se cumplirán en sus propios términos las disposiciones del texto refundido de la Ley del Suelo, sobre adaptación a dicha Ley de los Planes Generales vigentes, si bien se transfieren al Consejo General del País Vasco competencias de la Administración del Estado que en ella se relacionan.

Se exceptúan de las transferencias las competencias a que se refiere el párrafo último de la disposición transitoria cuarta, que se ejercerán, previo acuerdo del Consejo General.

h) Cuando el Gobierno, en uso de las facultades que la Ley del Suelo le confiere, adopte decisiones, en desarrollo de la misma, que afecten al ejercicio de las competencias que se transfieren al Consejo General, podrá solicitar de éste los informes previos que considere precisos.

i) La aprobación definitiva de los Planes Generales que el artículo treinta y cinco punto uno, c), de la vigente Ley del Suelo atribuye al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo seguirá correspondiendo al mismo cuando antes de la entrada en vigor del presente Real Decreto hubiesen sido aprobados provisionalmente.

Los Planes que sean objeto de aprobación provisional con posterioridad a esta fecha continuarán la tramitación para su aprobación definitiva por el Consejo General, si éste resultase competente para ello, conforme a lo dispuesto en el presente Real Decreto.

j) El Consejo General, acomodándose a lo previsto en la disposición final cuarta de la Ley del Suelo, propondrá al Ministro de Obras Públicas y Urbanismo la modificación de la composición de las Comisiones Provinciales de Urbanismo que de él dependan, asegurando una adecuada representación de los servicios del Estado.

(Continuará)

alder aurretik emango duen informea beharrezkoa da, zeina eskatuko baita Herri Lan eta Hirigintzako Departamentuko titularearen bidez.

d) Martxan dauden Planak indarrrik gabe uzteko, Lur Legearen berrogeita hamaikagarren artikuluan, lehen puntuan aurrikusten den bezala, Kontseilu Nagusiaren esku utzen dela konprenitu behar da, bere eremuetan noski; baina, Ministroen Kontseiluak, Herri Lan eta Hirigintzako ministroak hala proposatuz gero eta Kontseilu, Nagusiaren informea hartu ondoren errejioz gaidiko interesengatik, Ministroen Kontseiluak eragotz dezake Plana. Koordinakuntzako Lur Plangintza Eredua aprobaturako ez deino.

e) Hirigintz Eraikuntzaren Programen formulapena eta berrik egiteko eta zertzeko baimena, zeinaz mintzo baita Lur Legearen ehun eta berrogeita bederatzigarren artikuluko bigarren zenbakia, Ministroen Kontseiluak emango du; betiere arestian aipatu den dispozizioaren arauera, hau de egiazko arrazoi estrategiko-militarrik edo errejioz gaidikorik dagoenean, edota Kontseilu Nagusiaren esku utzi ez diren kompetentzien funtzioz, nahiz eta hauek euskal lurraldea ukitu.

Bestelako guztietan, Kontseilu Nagusiari dagokio akordioa hartzea.

f) Lur Legearen ehun eta larogeigarren artikuluko bi eta hiru zenbakian aipatzen diren balizko kasuetan, zeinak mintzo baitira Euskal Herrian jasoko diren obrez, gauzak behin betiko burutzeko eta ebazteko, derrigorrezkoa da Kontseilu Nagusiak informea bidaltzea; hori, gainera, Herri Lan eta Hirigintzako Ministroak espediente Ministerioen Kontseilura igorri baino ere lehenago.

g) Lur Legearen testu berreginean datozen aginduak, zeina mintzo baita oraino zutik dirauten Plan Orokorrak delako Legeari nola moldatu behar zaizkion, bere horretan hertsiki beteko dira; ha'arik ere Eusko Kontseilu Nagusiaren esku utzen dira hor aipatzen diren Estatu Administrazioaren kompetentziak.

Laugarren agindu iragankorreko azken parrafoan aipatzen diren kompetentzien transferentzia ez da egingo; kompetentzia horiez baliatzeko alde z aurretik Kontseilu Nagusiaren akordioa ezinbestekoa.

h) Lur Legeak ematen dizkion eskubideez baliatu nahiz Lege horren berorren desarrolloarako Gobernuak Kontseilu Nagusiaren esku utzi diren kompetentzien, ariketa edo ejerjizioa ukituko duten erabakiak har ditzanean, beharrezko joko dituen informea aldeazurrekoak eskatzen ahalko dizkio Kontseilu Nagusiari.

i) Oraino zutik dirauen Lur Legearen hogeita hamaibosgarren artikuluko lehen punta, d) aren arauera, Plangintza Orokorren behin betiko onspena Herri Lan eta Hirigintzako Ministeritzari dagokio; Errege Dekreto honek indarrrik izan baino lehen behin behinean aprobaturak litzenezanean ere Ministeritza honi beroni legokioke eskubide hori.

Errege Dekreto indarrean sartu ondotik behein behineko onspanerako prestatuko liratekeen Planen tramitazioa egingo da, behin betikoz Kontseilu Nagusiak aproba ditzan, horretarako kompetente balitz behintzat, Errege Dekretu honetan erabakirik dagoen bezala.

j) Kontseilu Nagusiak, Lur Legearen azken aginduan lauean aurrikusten denari moldatuz, bere menpean dauden Hirigintzako Batzorde Probintzialen konposaketa aldaeraz dezala proposaturako dio Herri Lan eta Hirigintzako Ministroari, honela Estatuko zerbitzuen ordezkariak egokia aseguratuz.

Hurrengoan honen jarraipena

## BOLETIN OFICIAL DEL CONSEJO GENERAL DEL PAIS VASCO

Dirección y Adm.: Consejero Secretario del Consejo General del País Vasco. Sede de Alava del Consejo: General Alava, 10 - 4.º - 7 - VITORIA

Días de publicación: 1 y 15 de cada mes.—Precio de suscripción, un trimestre: 120 pts.—Núm. atrasado: 25 pts. Anuncios por línea o fracción: 50 pts. (se considera como única línea la composición en castellano y euskera, incluyendo la tarifa la correspondiente traducción).

Para la suscripción utilícese el Giro Postal

Imprime: Imprenta de la Diputación Foral de Alava.

## EUSKO KONTSEILU NAGUSIAREN ALDIZKARI OFIZIALA

Zuzendaritza eta Banaketa: Eusko Kontseilu Nagusiaren Kontseilari Idazkaria. Arabako egoitza: General Alava 10, 4. - 7. GASTEIZ.

Argitaratze-egunak: hilaren 1.a eta 15. —Harpide salneurria: hiruhilabatean 120 pt.—Lehengo ale bana: 25 pta.—Iragarkiak Leroko edo gutxiago: 50 pta. (euskal-erdal argitaratzea duzu lerro bakarra, itzulpena salneurri hortan dagoelarik).

Harpiderako posta - ordainketaz balia

Argitaldaria: Arabako Diputazioaren Moldiztegia.

# Boletín Oficial del Consejo General del País Vasco

# Eusko Kontseilu Nagusiaren Aldizkari Ofiziala

*Dirección y Administración:* General Alava, 10-4.º-7. VITORIA  
Depósito Legal VI - 286 - 78.

*Zuzendaritza eta banaketa:* General Alava, 10 - 4. - 7. GASTEIZ  
Legeztadura VI - 286 - 78.

(Continuación)

*Jaraipeña*

## DISPOSICIONES GENERALES

Artículo treinta y uno.—De todos los Planes, Programas, Normas Complementarias y Subsidiarias de Planeamiento, Normas Urbanísticas, Ordenanzas, Delimitaciones de Suelo Urbano y Catálogos, se remitirá una vez sean definitivamente aprobados por el Consejo General, una copia al Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, así como igual copia de cualquier revisión o modificación que se produzca en tales documentos, incluso si es por vía de recurso.

Los datos a transferir a efectos estadísticos serán los que, en su caso, sean normalizados a nivel de Estado.

Artículo treinta y dos.—Uno. Formará parte de la Comisión Central de Urbanismo un representante del Consejo General del País Vasco.

Dos. Las Comisiones Provinciales de Urbanismo pasarán a depender del Consejo General.

Tres. Formará parte un representante del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo del Organismo superior, que con carácter consultivo en materia de planeamiento y urbanismo se encuadre, en su caso, en el Consejo General.

## CAPITULO SEGUNDO

### Disposiciones generales

Artículo treinta y tres.—Uno. Cuando para el ejercicio de alguna de las competencias transferidas al Consejo General por el presente Real Decreto sea preceptivo el dictamen del Consejo de Estado, se mantendrá esta exigencia. La petición del mismo será acordada por el Consejo General, solicitándola a través del Ministerio específicamente competente en la materia de que se trate, quien requerirá al Consejo de Estado para su emisión.

Igual procedimiento se seguirá cuando el Consejo General acuerde oír voluntariamente al Consejo de Estado en algún expediente.

Dos. Si no se establece otra cosa en el presente Real Decreto, los demás informes que la legislación vigente exija de otros órganos distintos del Consejo de Estado se mantendrán con el propio carácter que tengan establecido, pero su emisión corresponderá a los órganos equivalentes que existan o se creen dentro del Consejo General.

Artículo treinta y cuatro.—Uno. Sin perjuicio de la aplicación de la legislación reguladora de las materias objeto de transferencia por el presente Real Decreto, el régimen jurídico de los actos del Consejo General del País Vasco se acomodará a lo dispuesto en la Ley de Régimen Jurídico de la Administración del Estado y en la de Procedimiento Administrativo; igualmente será de aplicación la legislación sobre contratos del Estado para aquellos que celebre el Consejo General en el ejercicio de las funciones transferidas.

Dos. Contra las resoluciones y actos del Consejo General del País Vasco cabrá el recurso de reposición previo al contencioso-administrativo, salvo que por otra disposi-

## AGINDU OROKORRAK

Hogeita hamaikagarren artikulua.—Kontseilu Nagusiak behin betiko onatutako dituen Plan, Egitarau, Plangintzaren Arau Osagarri eta Sorosgarri, Hirigintz Arau, Ordenantza, Lur urbanoaren Mugaketa eta Katalogoen kopia bat Herri Lan eta Hirigintzako Ministroari igorriko zaio; dokumentu horik berrikusiko balira edota aldakuntzaren bat sartuko, nahiz errekurtsio bidez izan, berebat, kopia bat bidaliko zaio.

Efektu estadistikotarako eskuz aldatuko diren datuak Estatu mailan normalizatuko direnak izango dira.

Hogeita hamabigarren artikulua.—Bat. Eusko Kontseilu Nagusiko ordezkari batek Hirigintzako Batzorde Zentralean parte hartuko du.

Bi. Kontseilu Nagusiaren menpean jarriko dira Hirigintzako Batzorde Probintzialak.

Hiru. Plangintza eta Hirigintza gaietarako Kontseilu Nagusian kontsultarako antolatu edo kokatuko litzatekeen Organismo gorenean parte hartuko du Herri Lan eta Hirigintza Ministeritzako ordezkari batek.

## BIGARREN KAPITULUA

### Agindu orokorrak

Hogeita hamahirugarren artikulua.—Bat. Errege Dekretu honen bidez Kontseilu Nagusiaren esku geratu diren kompetentzien ariketarako Estatuko Kontseiluaren baimena eta diktamena ezinbeste koak izango direnean, halaxe jokatuko ere da, Kontseilu Nagusiak berak egingo du eskaria, eskuartean diren gaietan bereziki kompetente den Ministeritzaren bitartez, zeinak Estatuko Kontseiluari baimena eman dezala eskatuko baitio.

Prozedura berdinez baliatuko da espediente bati buruz Kontseilu Nagusiak bere kabuz Estatuko Kontseiluaren iritzia jakin nahi izango duenean.

Bi. Errege Dekretu honetan besterik ez bada adierazten, oraino zutik dirauen legearen arauera Estatuko Kontseiluko beste organoen informak beharko direnean, informe horiek ezarri zaie izaera edo karakterari eutsi behar zaie, baina Kontseilu Nagusian diren edo sortuko diren parekoek eta baliokide bakarrek eman ahalko dute horretarako baimena.

Hogeita hamalagarren artikulua.—Bat. honen transferentzia materien legeintz erregulatuaren aplikapenaren kaltetan izan gabe, Eusko Kontseilu Nagusiaren egintzen erregimen juridikoa Estatuko Administrazio Erregimen Juridikoaren Legean eta Prozedura Administrazioarenean agintzen denari egokituiko zaio; Kontseilu Nagusiak, bere esku geratu diren funtzioak betetzeko egingo dituen kontratoetan, Estatuaren kontratoei buruz dagoen legeintza aplikatuko da.

Bi. Kontseilu Nagusiaren erabaki eta egintzen kontra kontentzioso-administratibora jo baina lehen bada birjarpen errekurtsioa egiteko eskubidea, baldin eta beste le-



ción legal se exigiera la interposición de recurso de alzada que se sustanciará ante el propio Consejo General. El Régimen Jurídico de estos recursos será el establecido en las leyes de Procedimiento Administrativo y de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Tres. La responsabilidad del Consejo General procederá y se exigirá en los mismos términos y casos que establece la legislación reguladora del Régimen Jurídico de la Administración del Estado y la de Expropiación Forzosa.

Cuatro. Las transferencias de bienes y derechos estatales que sean precisos para el funcionamiento de los servicios transferidos al Consejo General se someterán al régimen establecido en la sección quinta, capítulo primero del título segundo de la Ley del Patrimonio del Estado.

En todo caso, en los acuerdos de cesión de bienes y derechos se determinará si ésta es total o parcial y si es o no temporalmente limitada.

Artículo treinta y cinco.—Uno. La ejecución ordinaria de los acuerdos del Consejo General del País Vasco, en el ejercicio de las competencias que se le transfieren por este Real Decreto, se acomodará a lo dispuesto en el artículo cinco del Real Decreto-ley uno/mil novecientos setenta y ocho, de cuatro de enero.

Dos. El Consejo General del País Vasco podrá delegar en las Diputaciones las competencias que se le transfieren por el presente Real Decreto. Los acuerdos de delegación habrán de publicarse en el "Boletín Oficial del Consejo General del País Vasco" y en el de la provincia a cuya Diputación afecta la delegación.

Tres. Las Diputaciones Forales quedarán sometidas, a todos los efectos jurídicos, en el ejercicio de las competencias delegadas por el Consejo General, al ordenamiento local, sin perjuicio, en su caso, de las peculiaridades forales.

Artículo treinta y seis.—Las competencias que en la actualidad ostentan las Diputaciones Forales incorporadas al Consejo General del País Vasco en ningún caso se verán afectadas por las transferencias que se operen por el presente Real Decreto.

Artículo treinta y siete.—Uno. El Consejo General, en el término de un mes a partir de la entrada en vigor de este Real Decreto, comunicará al Gobierno el alcance de las atribuciones que correspondan a las Diputaciones que lo integran, en relación con las competencias transferidas y en base a lo dispuesto en los números uno y dos del artículo treinta y cinco.

En el plazo de un mes desde que se reciba dicha comunicación, el Gobierno, a propuesta de la Comisión Mixta, procederá a determinar los medios personales, presupuestarios y patrimoniales que han de ponerse a disposición del Consejo General, y en su caso, de las Diputaciones, para realizar la gestión y administración de las funciones y servicios de la Administración del Estado transferidos por el presente Real Decreto.

Dos. La fecha de efectividad de la adscripción del personal, de las cesiones patrimoniales y de las transferencias presupuestarias será la de efectividad del traspaso de competencias a que se refiere la disposición final segunda del presente Real Decreto.

Artículo treinta y ocho.—Por Orden de la Presidencia del Gobierno, a propuesta de los Ministerios competentes, se adoptarán las medidas precisas para el desarrollo y ejecución del presente Real Decreto.

Artículo treinta y nueve.—La Comisión Mixta de transferencia de competencias al Consejo General del País Vasco actuará en la fase de aplicación de la presente disposición como órgano de coordinación, estudio y consulta y podrá proponer al Gobierno o a los Ministerios competentes las medidas que estime precisas para su ejecución.

#### DISPOSICIONES FINALES

Primera.—El presente Real Decreto entrará en vigor el mismo día de su publicación en el "Boletín Oficial del Estado".

Segunda.—Las competencias a que se refiere el presente Real Decreto empezará a ejercerse por el Consejo

ge-igindu batek "interposición de recurso de alzada" esijituko ez balu behintzat, zeina hauzibidez eramango baita Kontseilu Nagusiaren beraren aurrean.

Prozedura Administratibo eta Jurisdikzio Kontentzioso-Administratiboaren legeetan finkatu eta erabakiko den arauerakoa izango da errekurtsio hauon Errejimen Juridikoa.

Hiru. Estatuko Administrazioaren Errejimen Juridiko eta Beharrezko Desjabetzan datorren lege erregulatzailak dakartzan hitz eta kasuen arauera eskatuko zaio erantzukizuna Kontseilu Nagusiari.

Lau. Estatuko Patrimonio Legearen bigarren tituluko lehen kapitulan, bosgarren atalean ezarri den errejimenaren arauera jokatu da Kontseilu Nagusiaren esku utzi diren funtzionamendurako nahi eta nahiezko izango diren estatutur ondasan eta eskubideen transferentziak egiteko.

Dena dela, egingo diren akordioetan garbi zehatzitako da ondasan eta eskubideen uzkontza totala ala partziala izango den, betirako ala denboraldi batetarako soilik.

Hogeita hamabosgarren artikulua.—Bat. Errege Dekretu honen bidez bere esku geratu diren kompetentzien ariketan, Eusko Kontesilu Nagusiak hartuko dituen akordioaren exekuzio arrunta, bat/mila bederatzirehun eta hirurogeita zortziko urtarrilaren laueko Errege Dekretu legegaren bosgarren artikuluan agintzen denari egokitu eta mo'datuko zaio.

Bi. Errege Dekretu honen bidez Eusko Kontseilu Nagusiaren esku geratu diren kompetentziak, utz ditzake beronek Diputazioenetan. Besteren esku utzi diren kompetentziak zein diren zehaztu hartu diren akordioak "Eusko Kontseilu Nagusiaren Aldizkari Ofizialean" argitaratuko dira, bedinabar kompetentziak utzi zaizkion Diputazioarenean ere argitaratzen direlarik.

Hiru. Kontseilu Nagusiak Diputazioen esku utziko dituen kompetentzien ariketaren efektu juridikoetarako, Diputazio Foralek ordenamendu lokalean agintzen denaren arauera jokatu dute, baina, betire berezitasun foralei kalterik egin gabe.

Hogeita hamaseigarren artikulua.—Eusko Kontseilu Nagusiaren menpean geratu diren Diputazio Foralen egunko kompetentziei, Errege Dekretu honen bidez egingo diren transferentziak goiti beheti, ez zaie lehen zuten baliua inola ere kenduko.

Hogeita hamazazpigarren artikulua.—Bat. Errege Dekretu honek indarra hartu eta handik hilabete batetara, Kontseilu Nagusiak Gobernauri adieraziko dio, transferitu zaizkien kompetentziei buruz eta hogeita hamabosgarren artikulouk bat eta bi zenbakietan agintzen denaren arauz, Kontseilu Nagusia osatzen duten Diputazioei zer tamainatako eskubideak eman dizkien.

Kontseilu Nagusiaren komunikatua hartu eta hilabete bat barne, Gobernauk, Batzorde Mixtoaren proposamenduari jarraiki, Errege Dekretu honen bidez transferitu diren Estatuko Administrazioaren funtzio eta zerbitzuen gestioa eta administrazioa zertzeko eta burutzeko, Kontseilu Nagusiaren eta, gisa delarik, Diputazioen esku utziko diren medio pertsonalak, presupostuak eta ondasanak zein izango diren erabakiko du.

Bi. Pertsonen adskribapenerako, ondasanak besteren esku utzeko eta presupostuen transferentzietarako egun seinatuz eta efektiboa kompetentziak eskuz aldatuko direneko eguna bera izango da, zeinaz mintzo baita Errege Dekretu honen azken aginduko bigarrena.

Hogeita hemezortzigarren artikulua.—Ministeritzen proposamenduari jarraiki, Gobernuko Presidentziaren Aginduz, Errege Dekretu honen aurerrabide eta exekuziorako, behar diren neurri guztiak hartuko dira.

Hogeita hemeretzigarren artikulua.—Eusko Kontseilu Nagusiari kompetentzien transferentzia egiteko sortu zen Batzorde Mixtoak, guztioik aplikatzeko garaian, koordinapen, estudio eta kontsulta organo gisa egingo du lana; halaber, proposatu ahalko die Gobernu edota Ministeritza kompetenteei guztiorren exekuziorako beharrezko izango direla uste izango dituen neurri guztiak.

#### AZKEN AGINDUAK

Lahena. Oraingo Errege Dekretu hau "Boletín Oficial del Estado" delakoan argitaratzen den egun berean sartuko da indarrean.

Bigarrena. Errege Dekretu honen bidez ematen diren botereak 1978ko azaroaren lehenetik erabil ditzake Kont-

General a partir del uno de noviembre de mil novecientos setenta y ocho, en cuya fecha dejarán de intervenir los órganos anteriormente competentes, salvo para remitir al Consejo General los documentos referentes a las funciones y servicios traspasados.

#### DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera.—Uno. Sin perjuicio de lo establecido en el artículo treinta punto uno acerca de los Planes Generales de Urbanismo, todos los demás expedientes iniciados antes de uno de noviembre de mil novecientos setenta y ocho, sobre las materias objeto de transferencia por el presente Real Decreto, se concluirán en todos sus incidentes, incluso recursos, por los órganos actualmente competentes si éstos fueran los Servicios Centrales de la Administración del Estado, sin que el Consejo General ejerza respecto de los mismos las competencias que este Real Decreto le transfiere.

Dos. En los demás casos, los servicios periféricos de la Administración del Estado remitirán al Consejo General los expedientes en tramitación en el estado en que se encuentren para su continuación y resolución por el Consejo General, si éste resulta competente a tenor de lo dispuesto en el presente Real Decreto.

Segunda.—Uno. A partir de la entrada en vigor del presente Real Decreto se procederá a inventariar todo el material y documentación relativos a las competencias que se transfieren y que deban traspasarse al Consejo General de acuerdo con la disposición transitoria primera.

Dos. Si para cualquier resolución que hubiera de dictar el Consejo General fuere preciso tener en cuenta expediente o antecedentes que con los mismos guarden relación y figuren en los archivos de la Administración del Estado, el Consejo General los solicitará de ésta, que remitirá copia certificada de su contenido o los originales si fueren precisos, quedando en este caso aquella copia en los archivos de procedencia, en sustitución de los originales remitidos.

Tercera.—A partir de la entrada en vigor del presente Real Decreto y sin perjuicio de lo establecido en el artículo treinta y cinco, el Consejo General del País Vasco procederá a organizar los servicios precisos y a distribuir entre los órganos correspondientes las competencias que en el mismo se transfieren.

Dado en Madrid a quince de julio de mil novecientos setenta y ocho.

JUAN CARLOS

El Ministro de la Presidencia, JOSE MANUEL OTERO NOVAS.

#### ANEXO I

Apartado del Decreto	Preceptos legales afectados
Artículo 1.º	Artículos 6, 7 y 8 del Decreto 837/1972, de 23 de marzo.
Artículo 2.º	Artículos 4, apartado 2.º, y 5, apartado 2.º, del Decreto 837/1972, de 23 de marzo.
Artículo 3.º	Artículo 2, párrafo segundo, del Decreto-ley 17/1971, de 28 de octubre. Artículo 2, párrafo tercero, y artículo 5 del Decreto 1281/1972, de 20 de abril. Artículo 7 de la Orden del Ministerio de Agricultura de 27 de julio de 1972 ("Boletín Oficial del Estado" de 9 de septiembre).
Artículo 4.º	Artículos 84, 85, 86, 94 de la Ley 25/1970, de 2 de diciembre. Artículo 100, apartado 10, del Decreto 835/1972, de 23 de marzo.
Artículo 6.º	Artículo 100 de la Ley 25/1970, de 2 de diciembre. Artículo 100, apartados 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 7.º y 8.º del Decreto 835/1972, de 23 de marzo.

seilu Nagusiak. Egun horretatik aurrera lehen beteredun ziren organoak ez dira gehiago hauzi horietan sartuko, baldin eta Kontseilu Nagusiari pasa zaizkion egiteko eta zerbitzuei buruzko dokumentuak bidaltzeko ez bada.

#### BIENBITARTEKO AGINDUAK

Lahena.—Bat. Hogeita hamargarren artikulua lehen puntuan Hirigintzako Plan Orokorrei buruz erabakitakoaren kontra joateke. 1978ko azaroaren lehena baino lehen hasitako hauzibide guztiak, oraingo Errege Dekretuaren bidez eskuadaturiko gaiet buruzkoka baldin badira, une honetako organo boteredunek burutu beharko dituzte erabat, errekurtsioak barne, baldin eta organo horiek Estatuaren Administrazioako Zerbitzu Zentralak badira. Beraz, Konstesilu Nagusiak ez du gai horietan Errege Dekretu honetan ematen zaion eskurik izango.

Bi. Gaineratzeko kasuetan, Estatuaren Administrazioako zerbitzu periferikoak Kontseilu Nagusiari bidaliko dizkiote tramitazioan dauden hauzibideak eta dauden daudenean bidali ere, Kontseilu Nagusiak jarrai eta erabaki ditzean, baldin eta Errege Dekretu honek ematen dizkion botereei barruan sartzen badira.

Bigarrena.— Bat. Errege Dekretu hau indarrean sartzen den une berean, eskualdatzen diren botereei buruzko material eta dokumentazioaren zerrenda egingo da. Kontseilu Nagusiari zer eman ikusteko lehen agindu bitartekoaren arabera.

Bi. Kontseilu Nagusiak eman beharko lukeen edozein erabakitarako lehendik datorren eta zerikusit duen edozein hauzibide kontutan hartu behar balitz eta Estatuaren Administrazioako artxiboetan balego, Kontseilu Nagusiak berari eskatu dio, Administrazioak hauziaren kopia zertifikatua bidaliko diolarik edota jatorrizko agiriak hala behar izanez gero, kasu honetan kopia hura Administrazioaren artxiboetan geratuko litzatekeelarik, bidalitzako aigri jatorrizkoen ordeiz.

Hirugarrena. Oraingo Errege Dekretua indarrean sartzen denetik eta 35. artikuluan erabakitakoaren kontra joateke. Eusko Kontseilu Nagusiak beharrezko diren zerbitzuak antolatuko ditu eta Errege Dekretuaren bidez ematen diren botereak banatuko, horretarako egoki diren organoetan.

Madrilen 1978ko uztailaren 15ean emana.

JUAN CARLOS

Lehendakaritzako ministroa, JOSE MANUEL OTERO NOVAS.

#### I ERANSKINA

Dekretuaren apartadua	Aldatutako lege aginduak
1.º Artikulua:	Dekretu 837/1972, martxoaren 23koaren artikulua 6, 7 eta 8.
2.º Artikulua:	Dekretu 837/1972, martxoaren 23koaren artikulua 4, apartadu 2. eta artikulua 5, apartadu 2.
3.º Artikulua:	Dekretu lege 17/1971, urriaren 28koaren artikulua 2, parrafo bigarrena. Dekretu 1281/1972, apirilaren 20koaren artikulua 2, parrafo hirugarrena eta artikulua 5. Nekararitzako Ministeritzak 1972ko uztailaren 27an emandako ordenaren artikulua 7 ("Boletín Oficial del Estado", irailaren 9koa).
4.º Artikulua:	Lege 25/1970, abenduaren 2koaren artikulua 84, 85, 86 eta 94. Dekretu 835/1972, martxoaren 23koaren artikulua 1000, apartadu 10.
6.º Artikulua:	Lege 25/1970, abenduaren 2koaren artikulua 100. Dekretu 835/1972, martxoaren 23koaren artikulua 100, apartadu, 1, 2, 3, 4, 5, 7 eta 8.

## ANEXO II

Apartado del Decreto	Preceptos legales afectados
Artículo 8.º	Decreto 1775/1967, de 22 de julio, sobre régimen de instalación, ampliación y traslado de industrias en general.
Artículo 10	Artículo 10 y sección 1.ª del capítulo III. Decreto 1775/1967, de 22 de julio.
Artículo 11	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reglamento de Aparatos Elevadores, aprobado por Orden de 30 de junio de 1966.</li> <li>2. Reglamento de Recipientes a Presión, aprobado por Decreto 2443/1969, de 16 de agosto.</li> <li>3. En materia de vehículos automóviles, la inspección técnica y revisiones periódicas que determinen el Código de la Circulación y disposiciones complementarias.</li> <li>4. Reglamento de Metales Preciosos, aprobado por Decreto de 29 de enero de 1934.</li> <li>5. Reglamento de aparatos que utilizan combustibles gaseosos, aprobado por Decreto 1651/1975, de 7 de marzo.</li> <li>6. Fomento de la normalización y de la calidad en los conglomerados hidráulicos, regulados por Orden de 24 de junio de 1964.</li> <li>7. Normalización de los envases para detergentes de uso doméstico. Orden de 17 de abril de 1975.</li> <li>8. Normalización de manipulaciones de papel. Orden de 7 de septiembre de 1967.</li> <li>9. Condiciones constructivas y de rendimiento de las lámparas eléctricas incandescentes. Orden de 13 de marzo de 1968.</li> <li>10. Normalización de fibras textiles, artificiales y sintéticas. Orden de 18 de marzo de 1968.</li> <li>11. Normalización del etiquetado de composición de los productos textiles. Ordenes de 7 de septiembre de 1967 y 18 de febrero de 1970.</li> <li>12. Normalización de tallas para prendas de géneros de punto. Orden de 12 de enero de 1972.</li> <li>13. Normalización de envases para conservas de pescado. Orden de 15 de julio de 1968.</li> <li>14. Normalización de envases y conservas y semiconservas de pescado. Orden de 30 de julio de 1975.</li> <li>15. Norma general sobre rotulación, etiquetado y publicidad de productos alimenticios, envasados y embalados Decreto de 7 de marzo de 1975.</li> <li>16. Instalación e inspección de los quemadores. Reglamento de Homologación de Quemadores. Orden de 10 de diciembre de 1975.</li> <li>17. Normas de homologación de aparatos radiactivos. Orden de 20 de marzo de 1975.</li> <li>18. Verificación de contadores para líquidos. Real Decreto de 22 de febrero de 1907.</li> <li>19. Verificación de contadores de gas. Reglamento General de Suministro Público de Gases Combustibles, aprobado por Decreto de 26 de octubre de 1973.</li> </ol>

## II ERANSKINA

Dekretuaren apartatua	Aldatutako lege aginduak
3.º Artikulua.	Dekretu 1775/1967, uztailaren 22koa, industrien muntaketa errejimen, hazkuntza eta lekualdatzeaz.
10.º Artikulua:	Dekretu 1775/1967, uztailaren 22koaren artikulua 10 eta III kapituluko lehen saila.
11.º Artikulua:	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Jasogailuen araudia, 1966ko ekainaren 30eko Ordenaz onartua.</li> <li>2. Presioko ontzien araudia, Dekretu 244321969, abuztuaren 16koak onartua.</li> <li>3. Autoei dagokienez, kontrol teknikoa eta aldizkako azterketak, Zirkulazio Kodigoaren eta erabaki osagarrien onartua.</li> <li>4. Metal Ederren Araudia, 193eko urtarrilaren 29ko dekretuaz onartua.</li> <li>5. Gasezko erregarriak erabiltzen dituzten aparariluen araudia, Dekretu 1651/1975, martxoaren 7koak onartua.</li> <li>6. Konglomeratu hidraulikoen normalizapena eta kalitatea bultzatzea, 1964eko Ordenak arautua.</li> <li>7. Etxean erabiltzeko detergente ontzien normalizapena, 1975eko apirilaren 17ko Ordena.</li> <li>8. Paperezko manipulatuaren normalizapena, 1967ko irailaren 7ko Ordena.</li> <li>9. Lanpara elektriko inkandezenteak egiteko eta erabiltzeko baldintzak.</li> <li>10. Fifra textil, artifizial eta sintetikoaren normalizapena, 1968ko martxoaren 18ko Ordena.</li> <li>11. Produktu textilaren konposadura etiketatuaren normalizapena, 1967ko irailaren 7 eta 1970eko otsailaren 18ko Ordenak.</li> <li>12. Puntuzko jantzien neurri normalizapena, 1972ko urtarrilaren 12ko Ordena.</li> <li>13. Arrain kontserbarako ontzien normalizapena, 1968ko uztailaren 15eko Ordena.</li> <li>14. Arrain kontserba, semikontserba eta ontzien normalizapena, 1975eko uztailaren 30eko Ordena.</li> <li>15. Janari, enbasatu eta enbalatuaren rotulazio, etiketatu eta publizitaterako erau orokorra, 1975eko martxoaren 7ko Dekretua.</li> <li>16. Erretokien instalazioa eta kontrola. Erretokien Homologaziorako Araudia, 1975eko abenduaren 10eko Ordena.</li> <li>17. Aparilu erradiaktiboen homologaziorako arauak, 1975eko martxoaren 20ko Ordena.</li> <li>18. Likido kontadoreen azterketa, 1907ko otsailaren 22ko Errege Dekretua.</li> <li>19. Gas kontadoreen azterketa, Gas erregarrien banaketa publikorako Araudi Orokorra, 1973ko urriaren 26ko Dekretuaz onartua.</li> </ol>

Apartado del Decreto	Preceptos legales afectados
	20. Sobre laboratorios, verificación y comprobación en materia de contadores eléctricos. Reglamento de Verificaciones Eléctricas y Regularidad en el Suministro de Energía, aprobado por Decreto de 12 de marzo de 1954.
	21. Reglamento de Pesas y Medidas. Decreto de 1 de febrero de 1952.
	22. Aparatos surtidores de carburantes. Reglamento de 25 de enero de 1936.
	23. Reparaciones de importancia de vehículos. Orden de 5 de noviembre de 1975.
	24. Talleres de reparación de automóviles. Decreto 809/1972, de 6 de abril, y disposiciones complementarias.
Artículo 12	Artículo 5.º, apartado 5. Decreto 1666/1960, de 21 de julio.
Artículo 15	Decreto 1541/1972, de 15 de junio.
Artículo 16	Artículo 10, Real Decreto 1096/1976, de 8 de abril, y Orden ministerial de 2 de julio de 1976.

## ANEXO III

Apartado del Decreto	Preceptos legales afectados
Artículo 18	Artículos 9, 19, 22, 26, 27, 31, 32, 33, 34, 35 del Decreto de 26 de mayo de 1943.
Artículo 21	Artículos 3, 23, 24, del Decreto 2695/1977, de 28 de octubre.
Artículo 22	Decreto 3632/1974, de 20 de diciembre.
Artículo 24	Artículo 2 del Decreto 3067/1973, de 7 de diciembre.
Artículo 25	Decreto 3/1976, de 9 de enero.
Artículo 26	1. Artículo 12 apartados b), d), e), g), h), k). Ley de 24 de junio de 1941. 2. Artículo 31 del Decreto de 10 de octubre de 1958 ("Boletín Oficial del Estado" de 9 de diciembre). 3. a) Párrafo 1.º, apartado 2.º, del artículo 11 del Decreto 446/1976, de 5 de marzo. b) Apartados a) y c) del artículo 14 del Decreto 300/1978, de 2 de marzo. c) Apartado a) del número 1 del artículo 15 del citado Decreto 300/1978. 4. Se delega la competencia del apartado c) del número 1 del artículo 15 del mencionado Decreto 300/1978. 5. Decreto 3066/1973, de 7 de diciembre.

## ANEXO IV

**A) Artículos de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana que quedan afectados por la transferencia de competencias al Consejo General del País Vasco**

Art. 25. Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo se transfieren al Consejo General del País Vasco.

Art. 28.2 Las competencias del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo pasan al citado Consejo General.

Art. 30.1. Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo pasan al Consejo General, salvo la

Dekretuaren apartatua	Aldatutako lege aginduak
	20. Laboratorio eta kontadore elektrikoaren azterketa eta fragatzea. Arterketa elektriko eta energi banaketarako Erregularitate Araudia, 1954eko martxoaren 12ko Dekretuak onartua.
	21. Pisu eta neurrien araudia, 1952 otsailaren leko Dekretua.
	22. Karburanteen aparailu surtidoreak, 1936ko urtarrilaren 25eko araudia.
	23. Ibigailuen garrantziakoa konponketak, 1975eko azaroaren 5eko Ordena.
	24. Auto konponketarako tailarrak, Dekretu 309/1972, apirilaren 6koa, eta erabaki osagarriak.
12 Artikulua:	Artikulo 5, partadu 5, Dekreto 1966/1960, uztailaren 21ekoa.
15 Artikulua:	Dekretu 1541/1972, ekainaren 15ekoa.
16 Artikulua:	Artikulu 10, Errege Dekretu 1096/1976, apirilak 8, eta 1967ko uztailaren 2ko Ordena ministeriala.

## III ERANSKINA

Dekretuaren apartatua	Aldatutako lege agintuak
18 Artikulua:	Artikulu 9, 19, 22, 26, 27, 31, 32, 33, 34 eta 35, 1943eko maiatzaren 26ko Dekretuarenak.
21 Artikulua:	Artikulu 3, 23 eta 24, Dekretu 2695/1977, urriaren 28koarenak.
22 Artikulua:	Dekretu 3623/1974, abenduaren 20koa.
24 Artikulua:	Dekretu 3623/1974, abenduaren 20koa, duaren 7koa.
25 Artikulua:	Dekretu 3/1976, urtarrilaren 9koa.
26 Artikulua:	1. Artikulu 12, apartadu b), d), e), g), h), k), 194eko ekainaren 24eko Legea. 2. Artikulu 31, 1958ko urriaren 10eko Dekretuarena ("Boletín Oficial del Estado", abenduaren 9koa). 3. a) Artikulu lren parrafo 1, apartadu 2, Dekretu 446/1976, martxoaren 5koa. b) Artikulu 14aren apartadu a) eta c) Dekretu 300/1978, martxoaren 2koa. c) Artikulu 15aren zenbaki leko apartadu a), aipaturiko Dekretu 300/1978 delakotik. 4. Delegatua geratzen da honako kompetentzia hau, Dekretu 300/1978 aipaturikoa, artikulu 15, zenbaki 1, apartadu c). 5. Dekretu 3066/1973, abenduaren 7koa.

## IV ERANSKINA

**A) Eusko Kontseilu Nagusiari egindako botere transferentziak ukituak geratzen diren artikulua, Lurraren Errejimen eta Hiri Ordenamenduari buruzko Legetik**

Art. 25. Herrilan eta Hirigintzako ministroaren kompetentziak Eusko Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 28.2. Herrilan eta Hirigintzako ministeritzaren tziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 30.1. Herri'an eta Hirigintzako ministroaren eskubideak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira. Sal-

propuesta al Consejo de Ministros de los Organismos o Entidades que hayan de intervenir en la elaboración de los Planes Directores Territoriales de Coordinación.

Art. 32.1. Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo pasan al Consejo General.

Art. 33. a) Las competencias del Ministerio pasan al mencionado Consejo General.

b) Las competencias de la Dirección General de Urbanismo pasan al Consejo General.

Art. 35.1. b) Se establece la aprobación del Consejo General como requisito previo a la aprobación por el Consejo de Ministros de los Planes Directores Territoriales del País Vasco.

1. c) Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo pasan al Consejo General, previo informe de la Comisión Central de Urbanismo, a través del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, cuando no exista aprobado el correspondiente Plan Director Territorial de Coordinación.

1. d) Las competencias de las Comisiones Provinciales de Urbanismo pasan al Consejo General.

2. b) Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo pasan al Consejo General.

Art. 36.1. Las competencias del Ministro pasan al indicado Consejo General.

Art. 37. Las competencias del Ministro pasan al indicado Consejo General.

Art. 39. Las competencias del Ministro pasan al Consejo General, salvo la de recabar los informes de los Departamentos ministeriales que no hayan intervenido en su elaboración y a los que pueda interesar por razón de su competencia.

Art. 40.1. b) Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo pasan al Consejo General, con la exigencia de informe previo de la Comisión Central de Urbanismo, a través del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, cuando no exista aprobado Plan Director Territorial de Coordinación.

Art. 43.3. Las competencias del Ministro pasan al Consejo General.

Art. 44. Igual requisito formal para los acuerdos del Consejo General, con publicación en el correspondiente "Boletín Oficial".

Art. 47. Las competencias del Ministro pasan al Consejo General del País Vasco.

Artículo 50. Las competencias del Ministro y del Consejo de Ministros pasan al Consejo General del País Vasco.

Art. 51.1. El Consejo General dispone de las mismas facultades que el Consejo de Ministros. Este las ejercerá en los supuestos en que no esté aprobado el correspondiente Plan Director Territorial de Coordinación o por razones de interés suprarregional, exigiéndose en cualquier caso el informe del Consejo General.

Las Normas Complementarias y Subsidiarias a las que se refiere este mismo artículo podrán ser dictadas, en su caso, por el Consejo General.

Art. 70.1. Las competencias del Ministro pasan al Consejo General del País Vasco, salvo las relacionadas con normas de carácter suprarregional.

Art. 70.3. Las competencias del Consejo de Ministros pasan al Consejo General, y el informe de la Comisión Central de Urbanismo se sustituirá por el del correspondiente órgano del Consejo General.

Art. 91. a) Las competencias del Ministro del Interior pasan al Consejo General del País Vasco.

b) Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo pasan al Consejo General.

Art. 114. Se incluye al Consejo General del País Vasco entre las Entidades ejecutoras de los Planes urbanísticos.

Art. 115. Se incluye al Consejo General entre las Entidades que pueden constituir Sociedades anónimas o Empresas de economía mixta para la ejecución de los Planes de Ordenación.

buespen bakarra, Koordinakuntzako Plan Gidatzaile Eskualdekoan eskuhartu behar duten Antolamendu edo Erakundeek ministro Kontseiluari egindako proposamen-  
duak.

Art. 32.1. Herrilan eta Hirigintzako ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira

Art. 33. a) Ministeritzaren kompetentziak aipatu Kontseilu Nagusira pasatzen dira.

b) Hirigintzako Zuzendaritza Nagusiaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

art. 35.1. b) Euskal Herriko Plan Gidatzaile Eskualdekoak ministro Kontseiluak onartu aurretik, Kontseilu Nagusiak eman beharko oniritzia.

1. c) Herrilan eta Hirigintzako ministroaren boteraek Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira, beti ere aurretiaz Hirigintzako Batzorde Zentralak bere txostena eman beharko duelarik, Herrilan eta Hirigintzako ministeritzaren bitartez, baldin eta onartua ez badago Koordinakuntzako Plan Gidatzaile Eskualdekoa.

1. d) Hirigintzako Batzorde Probintzialen botereak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

2. b) Herrilan eta Hirigintzako ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 36.1. Ministroaren kompetentziak aipatu Kontseilu Nagusira pasatzen dira.

Art. 37. Ministroaren kompetentziak aipatu Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 39. Ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira, ministeritzetako departamentuen informeak eskatzea sa'bu, baldin eta hauek haien elaborakuntzan parterik izan ez badute eta beren kompetentziaz interesaturik balcaude.

Art. 40.1. b) Herrilan eta Hirigintzako ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira, aurretiaz Hirigintzako Batzorde Zentralak bere informea eman beharko duelarik, Herrilan eta Hirigintzako ministeritzaren bitartez, baldin eta Koordinakuntzako Plan Gidatzaile Eskualdekorik onartu ez balitz.

Art. 43.3. Ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 44. Baldintza formal bera Kontseilu Nagusiaren akordioentzat, beronen "Aldizkari Ofizialean" argitaratu beharko direlarik.

Art. 47. Ministroaren kompetentziak Eusko Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 50. Ministroaren eta Ministro Kontseiluaren kompetentziak Eusko Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 51.1. Kontseilu Nagusiak Ministro Kontseiluaren eskubide berak ditu. Hala ere, Ministro Kontseiluak erabiliko ditu eskubide horiek, baldin eta Koordinakuntzako Plan Gidatzaile Eskualdekoa onarturik ez balego edota errejioz gaidiko arazoak balira, beti ere Kontseilu Nagusiaren informea beharko litzatekeelarik.

Artikulu beronek aipatzen dituen Arau Osagarriak eta Ordezkoak Kontseilu Nagusiak eman ditzake, hala behar izenez gero.

Art. 70.1. Ministroaren kompetentziak Eusko Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira, baldin eta errejioz gaidiko arauai dagozkienak ez badira.

Art. 70.3. Ministro Kontseiluaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira, eta Hirigintzako Batzorde Zentralaren informea ordez Kontseilu Nagusiko organo parekoarena beharko da.

Art. 91. a) Barneko ministroaren kompetentziak Eusko Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

b) Herrilan eta Hirigintzako ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 114. Eusko Kontseilu Nagusia hirigintza Planak betearazteko Erakudeen artean sartzen da.

Art. 115. Kontseilu Nagusia E'karte anonimoak nahiz ekonomia mixtoko Entresak eraiki ditzaketen Erakundeen artean sartzen da, Ordenamendu Planak betearazteko.



Art. 121. a) Las competencias del Consejo de Ministros pasan al Consejo General; para su ejercicio se mantiene la exigencia del previo dictamen del Consejo de Estado.

b) Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo pasan al Consejo General

Art. 149.2. Las competencias del Consejo de Ministros pasan al Consejo General. Se excluyen los supuestos motivados por:

- Razones estratégico - militares.
- Razones suprarregionales.
- Competencias no transferidas.

Art. 155.2 y 3. Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo pasan al Consejo General.

Art. 161. Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo pasan al Consejo General.

Art. 166.1. La autorización del Ministro del Interior, así como el previo informe del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, serán competencias ejercitadas por el Consejo General.

Art. 167. a) Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo pasan al Consejo General.

b) Las competencias del Ministro del Interior pasan al Consejo General.

Art. 169.3. Las competencias del Ministro de Obras Públicas pasan al Consejo General.

Art. 170. Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo pasan al Consejo General.

Art. 172.1. a) Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo pasan al Consejo General, salvo las relativas a los órganos urbanísticos de la Administración Central del Estado.

b) Las competencias del Ministro del Interior pasan al Consejo General.

Art. 180.2 (párrafo segundo) y 3 (párrafo primero). Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo se ejercerán previo informe del Consejo General.

Arts. 184, 186 y 187. Las competencias del Gobernador civil pasan al Consejo General del País Vasco.

Art. 188.3. Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo pasan al Consejo General.

Art. 191.2. Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo pasan al Consejo General.

Arts. 206 y 207. El Consejo General del País Vasco queda incluido entre los órganos directivos y gestores de la actividad urbanística en la forma que establece el presente Real Decreto.

Arts. 210 y 211. Las competencias de la Comisión Central de Urbanismo pasan al Consejo General, debiendo formar parte un representante del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo en el órgano superior consultivo que en materia de planeamiento y urbanismo se encuadre en él.

Art. 213.1. a) Las atribuciones del Gobernador civil pasan al Consejo General.

b) Las Comisiones Provinciales de Urbanismo dependerán del Consejo General.

Art. 215.3.4. y 5. a) Las competencias del Consejo de Ministros pasan al Consejo General.

b) Las competencias del Ministro del Interior pasan al Consejo General.

c) Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo pasan al Consejo General.

Art. 216. Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo pasan al Consejo General.

Art. 217.2. Las competencias del Ministro del Interior pasan al Consejo General.

Art. 218. a) Las competencias del Ministro del Interior pasan al Consejo General.

b) Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo pasan al Consejo General.

Art. 121. a) Ministro Kontseiluaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira. Eskubide horiek erabiltzen hasteko, ordea, Estatu Kontseiluak bere oniritzia eman beharko du aurrez.

b) Herrilan eta Hirigintzako ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 149.2. Ministro Kontseiluaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira. Hala ere, zenbait kasu ez dira hemen sartzen, ondoren aipatzen diren arrazoiengatik:

- estrategiko - militarrek.
- errejioz gaindiko arrazoiak.
- eskualdatuak izan ez diren kompetentziak.

Art. 155.2 eta 3. Herrilan eta Hirigintzako ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 164. Herrilan eta Hirigintzako ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 166.1. Barneko ministroaren baimena eta Herrilan eta Hirigintzako ministroaren aurretiazko informari dagokionez, kompetentziok Kontseilu Nagusiak erabiliko ditu.

Art. 167. a) Herrilan eta Hirigintzako ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

b) Barneko ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 169.3. Herrilanetako ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 170. Herrilan eta Hirigintzako ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 172.1. a) Herrilan eta Hirigintzako ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira, salbuespen bezala Estatuaren Administrazio Zentraleko hirigintza organoei dagozkien eskubideak geratzen direlarik.

b) Barneko ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 180.2 (bigarren parrafoa) eta 3 (lehen parrafoa). Herrilan eta Hirigintzako ministeritzaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren informea jaso ondoren erabiliko dira.

Art. 184, 186 eta 187. Gobernadore zibilararen kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 188.3. Herrilan eta Hirigintzako ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 191.2. Herrilan eta Hirigintzako ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 206 eta 207. Eusko Kontseilu Nagusia hirigintzako organo zuzentzaile eta gestorean artean sartua gelditzen da, oraingo Errege Dekretu honek erabakitzen duen eran.

Art. 210 eta 211. Hirigintzako Batzorde Zentralaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira. Baina partekide bezala Herrilan eta Hirigintzako ministeritzaren ordezkari bat egongo da, Kontseilu Nagusiaren barruan planeamendu eta hirigintzarako antolatuko den organo kontseilari gorenean.

Art. 213.1. a) Gobernadore zibilararen eskubideak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

b) Hirigintzako Batzorde Probintzialak Kontseilu Nagusiaren menpean egongo dira.

Art. 215.3.4 eta 5. a) Ministro Kontseiluaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

b) Barneko ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

c) Herrilan eta Hirigintzako ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 216. Herrilan eta Hirigintzako ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 217.2. Barneko ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 218. a) Barneko ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

b) Herrilan eta Hirigintzako ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 228.6. b) Las competencias de los Gobernadores civiles pasan al Consejo General.

c) Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo pasan al Consejo General previo informe del órgano superior consultivo que se encuadre en el Consejo General.

Art. 233. Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo pasan al Consejo General.

Art. 234. Lo dispuesto en este artículo será aplicable a los actos y convenios del Consejo General.

Art. 237. Lo dispuesto en este artículo será aplicable a los actos del Consejo General.

**B) Disposiciones reglamentarias de la Ley del Suelo y concordantes que quedan afectadas**

1. Reglamento de Edificación Forzosa, aprobado por Decreto 635/1964, de 5 de marzo.

Art. 8.1. c) Las competencias del Ministro y del Consejo de Ministros pasan al Consejo General.

Art. 8.3. Las competencias ministeriales pasan al Consejo General.

Art. 23.1. Las competencias ministeriales pasan al Consejo General.

2. Reglamento de Reparcelaciones, aprobado por Decreto número 1006/1966, de 7 de abril.

Art. 39. A reserva de lo que disponga el Reglamento de Gestión pasa a depender del Consejo General del País Vasco, en cuanto afecte a su ámbito territorial, el Registro de Entidades Urbanísticas colaboradoras atribuido a la Dirección General de Urbanismo.

3. Decreto 1744/1966, de 30 de junio, sobre beneficios de la Contribución Urbana.

Arts. 8, 10 y 12. Pasan al Consejo General las competencias atribuidas por estos preceptos al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, en cuanto a declaración inicial, expedición de certificación y ampliación del plazo de los beneficios.

4. Real Decreto 1374/1977, de 2 de junio, sobre agilización en la formación y ejecución de los Planes de Urbanismo.

En tanto no resulte modificado por las normas legislativas en estudio, pasan al Consejo General las competencias del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y de la Dirección General de Urbanismo.

5. Decreto 1994/1972, de 13 de julio, por el que se aprueba la Organización del Ministerio de la Vivienda.

Art. 27.2. b) Las competencias del Consejo Superior de la Vivienda, hoy Consejo de Obras Públicas y Urbanismo, pasan al Consejo General, en lo que se refiere a informe sobre modificaciones del Planeamiento cuando afecte a zonas verdes o espacios libres.

6. Ley 197/1963, de 28 de diciembre, sobre Centros y Zonas de Interés Turístico Nacional.

Arts. 8.1, 12.4, 13.1, 15.2 y 27.1. Las competencias del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo pasan al Consejo General.

(B. O. del Estado del día 21 de Agosto de 1978).

Art. 228.6. b) Gobernadore zibilen kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

c) Herrilan eta Hirigintzako ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira, aurretiaz Kontseilu Nagusian antolatuko den organo kontseilari gorenaren txostena beharko duelarik.

d) Ministro Kontseiluaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira, aurretiaz Kontseilu Nagusian antolatuko den organo kontseilari gorenaren txostena beharko duelarik.

Art. 233. Herrilan eta Hirigintzako ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 234. Artikulu honetan erabakitzen dena Kontseilu Nagusiaren egintza eta akordioei aplika dakieke.

Art. 237. Artikulu honetan erabakitzen dena Kontseilu Nagusiaren egintzei aplika dakieke.

**B) Lurraren Legetik eta ingurukoetatik aldatuak izan diren araubideak**

1. Eraikuntza Behartuaren Araudia, honako honetan aprobataua: Dekretu 635/1964, martxoaren 5ekoa.

Art. 8.1. c) Ministroaren eta Ministro Kontseiluaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 8.3. Ministeritzetako kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

Art. 23.1. Ministeritzetako kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira.

2. Berpartzelamenduen Araudia, honako honetan aprobataua: Dekretu 1006/1966, apilaren 7koa.

Art. 39. Gestio Araudiak erabaki dezana salbu, Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira, beronen lurraldeari dagokion bitartean, hiri Erakunde laguntzaileen Errejistroa, lehen Hirigintzako Zuzendaritza Nagusiaren mende zegoena.

3. Dekretu 1744/1966, ekainaren 30ekoa, Hiri Kontribuzioaren atekinei buruz.

Art. 8, 10 eta 12. Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira aginduok Herrilan Hirigintzako ministeritzari izendatzen dizkieten kompetentziak, bai hasierako aitopenari dagokionez, bai zertifikazio agiri eta etekinen epea hedazeari dagokionez.

4. Errege Dekretu 1374/1977, ekainaren 2koa, Hirigintza Planen lantzea eta mamitzea bizkortzeari buruz.

Estudiopean dauden lege arauak aldaketariz sortzen ez duten bitartean, Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira Herrilan eta Hirigintzako ministeritzaren kompetentziak, baita Hirigintzako Zuzendaritza Nagusiarenak era.

5. Dekretu 1994/1972, uztailaren 13koa, zeinak Etxebizitzako Ministeriatzaren Antolaketa aprobaten baitu.

Art. 27.2. b). Etxebizitzako Kontseilu Gorenaren kompetentziak, gaur Herrilan eta Hirigintzako Kontseilua, kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira. Planeamendua, aldaketei buruzko informazio lanari dagokiones, baldin eta berdegune eta une libreak taraan badira.

6. Lege 197/1963, abenduaren 28koa, Turismoko Interes Nazionala duten Zentro eta Zonei buruz.

Art. 8.1, 12.4, 13.1, 15.2 eta 27.1 Herrilan eta Hirigintzako ministroaren kompetentziak Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira

Estatuko Aldizkari Ofiziala-1978, go Dagonillak 21.

# Boletín Oficial del Consejo General del País Vasco

# Eusko Kontseilu Nagusiaren Aldizkari Ofiziala

*Dirección y Administración:* General Alava, 10-4.º-7. VITORIA  
Depósito Legal VI - 286 - 78.

*Zuzendaritza eta banaketa:* General Alava, 10-4.-7. GASTEIZ  
Legeztadura VI - 286 - 78.

## DISPOSICIONES GENERALES

### Corrección de errores

Nekazaritza, Industria, Merkataritza eta Hirigintzaz Estatuko Administrazioak Eusko Kontseilu Nagusiari egin zizkion konpetentzien transferentziez, 1981/1978ko uztailaren 15ean eman zen Errege Dekretuan ageri diren okerren zuzenketa.

Eusko Kontseilu Nagusiaren Aldizkari Ofizialaren 6. zenbakian, non ematen baita goian aipatu den Dekretua, 37. orrialdean, 19. artikularen azkenaldean, apartatu hau sartu behar da:

d) Euskal Herrian egingo diren lehiaketan ikergoa erresultatuen azterketa eta kontuen errendapena Kontseilu Nagusiaren esku geratzen dira, betire berari dagozkion konpetentzietan.

53

## NOMBRAMIENTO DE CONSEJERO

D. JOSE MANUEL LOPEZ DE JUAN ABAD Y FERNANDEZ DE LABASTIDA CONSEJERO SECRETARIO DEL CONSEJO GENERAL DEL PAIS VASCO.

CERTIFICO: Que en Sesión del Consejo General del País Vasco celebrada en la Diputación Foral del Señorío de Vizcaya el día 11 de Septiembre de 1978, tomó posesión de Consejero don Juan José Pujana Arza, en sustitución del Consejero recientemente fallecido don Juan Ajuriaguerra Otxandiano, previamente designado por los parlamentarios de Vizcaya, de conformidad con el artículo 8.º del Reglamento de Régimen Interior de este Consejo General, a propuesta del Partido Nacionalista Vasco.

A don Juan Jose Pujana se le asignó en la misma reunión la titularidad de Ordenación Territorial, Urbanismo y Medio Ambiente.

Lo que certifico con el V.º B.º del Señor Presidente del Consejo, en Bilbao a once de Septiembre de mil novecientos setenta y ocho.

El Consejero Secretario. - JOSE MANUEL LOPEZ DE JUAN ABAD.

V.º B.º el Presidente. - RAMON RUBIAL CAVIA.

54

## CONSEJERIA DE SECRETARIA

De conformidad con acuerdo adoptado por este Consejo General del País Vasco, de fecha 8 de Mayo de 1978, los escritos que se dirijan al Pleno del Consejo, deberán remitirse a la Secretaría del mismo, radicada en calle General Alava, 10 - 4.º de Vitoria (Alava), donde radica el Registro General.

## AGINDU OROKORRAK

### Okerren Zuzenketa

53 bis

## KONTSEILARI IZENDAPENA

JOSE MANUEL LOPEZ DE JUAN ABAD Y FERNANDEZ DE LABASTIDA JAUNA, EUSKO KONTSEILU NAGUSIAREN KONTSEILARI IDAZKARIAK.

ZERTIFIKATZEN DUT: Eusko Kontseilu Nagusiak, mila bederatzirehun eta hirurogeita hemezortziko irailaren hamaikan, Bizkaiko Jaurerriko Diputazio Foralean egin zuen bileran, hil berria den Juan Ajuriaguerra Otxandiano Kontseilari Jaunaren ordeztu. Kontseilu Nagusiaren Barne Arandiaren zortzigarren artikularen arabera, Bizkaiko parlamentariak aurrez hautatua, Eusko Alderdi Jeltzaleak proposaturiko Juan José Pujana Arza Kontseilari Jauna bere karguaz jabetu zen.

Bilera berean, Lur Antolamendu, Hirigintza eta Ingu-rugiroaren titularitza eman zitzaion Jaun Jose Pujana Jaunari.

Horixe zertifikatzen dut kontseiluaren Lehendakariaren oneritziat. Bilbon, mila bederatzirehun eta hirurogeita hemezortziko Irailaren hamaikan.

Kontseilari Idazkaria. - JOSE MANUEL LOPEZ DE JUAN ABAD.  
Presidenteak ontzat emanez. - RAMON RUBIAL CABIA.

54 bis

## IDAZKARITZA KONTSEILARITZA

1978ko maiatzaren 8an Eusko Kontseilu Nagusiak hartu zuen erabakiaren arauera, Kontseiluaren Plenora zuzenduko diren izkribuak berorren Idazkaritzara igorriko dira, General Alava kalea, 10-4.º Gasteizen (Araba), non baitago Erregistro Orokorra.